

臺南市安定區中榮社區農村再生計畫

樹谷中榮 綠色照顧



申請單位：臺南市安定區中榮社區發展協會

中華民國 110 年 02 月 21 日

目錄

第 1 章 農村社區基本資料	III
1-1. 農村社區名稱.....	1
1-2. 申請組織或團體.....	1
1-3. 聯絡人姓名及聯絡方式.....	1
1-4. 社區整合及參與方式.....	1
第 2 章 實施地區現況	7
2-1. 社區位置、範圍及面積.....	7
2-2. 人文資源調查.....	10
2-3. 自然環境資源調查.....	30
2-4. 社區生活現況.....	40
第 3 章 農村社區發展願景及課題	53
3-1. 社區發展願景.....	53
3-2. 社區發展課題.....	55
第 4 章 整體發展構想	57
4-1. 社區整體環境改善.....	57
4-2. 公共設施建設.....	59
4-3. 個別宅院整建.....	60
4-4. 產業活化.....	61
4-5. 文化保存與活用.....	61
4-6. 生態保育.....	62
4-7. 土地分區規劃及配置公共設施構想.....	63
第 5 章 後續管理維護及財務計畫	65
5-1. 管理維護.....	65
5-2. 執行農村再生之組織及分工.....	65
5-3. 社區財務計畫表.....	66
第 6 章 預期效益	70
附件	72

圖目錄

圖 1 中榮社區位置圖	8
圖 2 諸羅縣志山川總圖	8
圖 3 中榮社區範圍圖	9
圖 4 近 5 年中榮社區人口橫條圖	10
圖 5 許中厝順天宮正視照片	13
圖 6 許中厝順天宮正視照片	13
圖 7 許中厝順天宮內殿照片	14
圖 8 許中厝順天宮內部份神像照片	14
圖 9 南台天宏鎮靈宮主祀瑤池金母	15
圖 10 樹皇公廟外觀照片	16
圖 11 中榮社區主要三大廟宇分佈圖	17
圖 12 社區老人關懷與特色地圖展示照片	20
圖 13 山海鎮、七星劍	22
圖 14 葫蘆收煞	23
圖 15 獸牌	23
圖 16 宋江陣相關照片	26
圖 17 新順興 KTV 布袋戲電影團在庄廟順天宮演出情形	28
圖 18 布袋戲系偶形式	29
圖 19 社區地形航照圖	30
圖 20 24 小時 500MM 降雨量社區淹水潛勢圖	31
圖 21 社區水文分布圖	32
圖 22 中榮公園是孩童嬉戲、大人休閒的好地方	34
圖 23 中榮公園由時任村長的翁添壽向鄉長王文東要經費設立	35
圖 24 中榮公園兒童遊樂器材是小朋友的最愛	36
圖 25 翁稼茶棧醒目的店招	37
圖 26 猶如進入時光隧道	37
圖 27 被天下雜誌選為全臺的微笑餐廳之一	38
圖 28 魔法森林外部照片	39
圖 29 社區土地利用現況圖	40
圖 30 社區土地使用分區概況圖	41
圖 31 社區土地使用地類別概況圖	42
圖 32 社區公共設施分佈示意圖	47
圖 33 社區對外交通圖	48
圖 34 社區疏散避難路線規劃圖	50
圖 35 社區防災規劃地圖	51
圖 36 中榮老厝地圖	52
圖 37 社區整體規劃發展構想圖	54
圖 38 順天宮廣場及社區活動中心	58
圖 39 社區公共設施位置示意圖	63
圖 40 社區改造重點圖	64

表目錄

表 1 社區聯絡人資料一覽表	1
表 2 參與社區農村再生計畫之社區組織或團體資料一覽表.....	1
表 3 社區居民、組織或團體共同討論農村再生紀要表（由遠至近）.....	3
表 4 近 5 年中榮社區人口數綜理表	10
表 5 許中營順天宮歲時祭典一覽表	19
表 6 安定區中榮里興建 50 年以上古厝現況一覽表.....	21
表 7 中榮里門楣辟邪物一覽表	24
表 8 中榮里門口埕辟邪物一覽表	25
表 9 社區土地使用分區及用地類別編定表.....	43
表 10 社區範圍資訊表	44
表 11 中榮社區產業調查資料一覽表	45
表 12 中榮社區主要農產產季表	45
表 13 中榮社區公共設施一覽表	46
表 14 公共設施調查統計表	46
表 15 中榮社區 SWOT 分析表	55
表 16 中榮社區農村再生分工表	65

第 1 章 農村社區基本資料

1-1. 農村社區名稱

臺南市安定區中榮社區

1-2. 申請組織或團體

臺南市安定區中榮社區發展協會 府社行字第0078號
(臺南市安定區中榮里27-1號)

1-3. 聯絡人姓名及聯絡方式

表 1 社區聯絡人資料一覽表

姓名	職稱	電話(含手機)	地址	E-mail
翁添壽	理事長			
梁月淑	總幹事			

1-4. 社區整合及參與方式

一、參與社區組織或團體

表 2 參與社區農村再生計畫之社區組織或團體資料一覽表

社區組織	負責人	職稱	設立宗旨	聯絡地址/電話
臺南市安定區中榮社區發展協會	翁添壽	理事長	推動及執行社區發展相關事務	
中榮社區關懷據點	梁月淑	主任	老人與身障等弱勢族群照顧	

社區組織	負責人	職稱	設立宗旨	聯絡地址/電話
媽媽土風舞教室	翁佩琳	執行長	活絡社區	
長壽俱樂部	毛合良	會長	促使老人活動健康，老有所終	
	黃傳香	副會長		
環保志工隊	翁漢卿	隊長	維護社區環境整潔，美化環境	
	鄭貴芳	組長		
	洪千眉			
	賴秀雀			
	林英嬌			
翁佩玲				
黃美燕				
黃淑惠				
歌唱班	鄭瑞霖	班長	活絡社區	
順天宮管理委員會	翁漢卿	主委	配合社區農村文化傳承活動及祭典、慶典之舉辦	

二、社區整合方式

本社區定期檢討社區農村再生推展業務會議，召開農村再生說明會討論決議未來實工作內容與優先實作順序。

本計畫內容之整合乃透過不斷與社區居民訪談、居民共同討論彙整，討論議題包含整合未來發展方向、解決既有問題、如何引動更多人參與、排定優先施作順序、撰擬農村再生計畫內容等。討論過程可整理如下：

(一) 居民訪談與討論

為能了解居民的生活與未來發展需求，爰深入社區對居民進行訪談，歷經多次討論，確實聽取居民對本計畫的期許與心聲。

(二) 召開座談會

整合共識的過程中，多次召開社區居民座談會，以收納居民意見。

(三) 凝聚社區願景共識會議

為了解居民的想法，不斷進行溝通協調，進而凝聚共識，並透過圖面勾繪願景與討論工作內容。

(四) 外部相關資源導入共識會議

依據社區生態、文化、產業等未來願景邀集相關民間團體、學校、社區企業、跨域合作相關政府部門等一併討論並整合相關意見納入農村再生計畫。

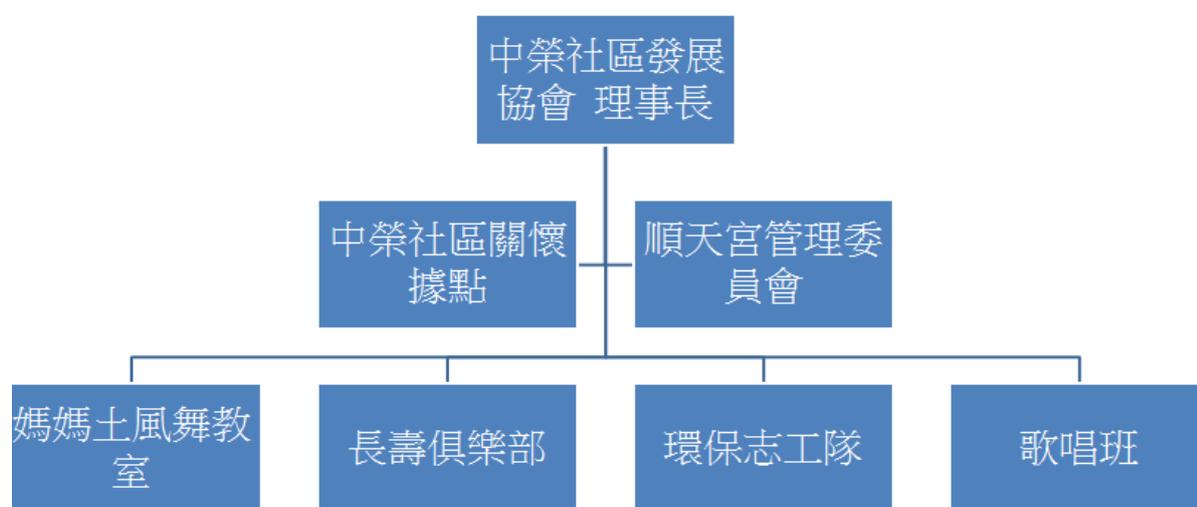


表 3 社區居民、組織或團體共同討論農村再生紀要表 (由遠至近)

會議名稱	時間	參與人員	人數	討論內容摘要
核心班實作課程討論 (社區環境綠美化案例分析)	104.07.26	培根學員	44	透過社區環境綠美化案例分析並討論核心班實作(僱工購料)方式與執行方法，瞭解實作課程計畫書的撰寫方式、經費編類原則，透過學員互動討論社區實務操作施作地點。
再生計畫及社區公約討論	104.08.02	培根學員	44	農村再生計畫撰寫內容的介紹、社區公約初步討論
社區計畫實務操作討論及輔導	104.08.02	培根學員	44	透過工作坊方式，讓學員再次檢視計畫撰寫的內容及要點，作為後續分年分區發展

會議名稱	時間	參與人員	人數	討論內容摘要
				之重點項目。
農村美學	104.08.16	培根學員	44	從生活、文化以及環境景觀的角度，提升居民對於環境營造的觀念，培養社區自主性，塑造多樣化的在地特色，建構出社區的農村風情與風貌。
社區願景分析及具體行動方案規劃	104.08.23	培根學員	44	依照社區未來發展之願景在社區地圖上標示，土地分區及設施規劃(初步構想及示意圖)
核心班僱工購料實作	104.12.14	社區居民及培根學員	50	舉辦核心班社區僱工購料實作
核心班僱工購料實作	104.12.15	社區居民及培根學員	50	
社區會議召開技巧實務操作	105.11.14	培根學員	42	說明社區會議召開的方法與技巧，並針對後續再生計畫提送之相關程序進行說明。
農村再生計畫討論及修正	105.11.17	培根學員	42	針對社區於各階段研擬的社區發展方向、課題對策、未來發展構想及願景等進行再次研商討論；依據農村再生計畫執行之內容進行討論。
農村再生計畫討論及修正	105.11.18	培根學員	42	
社區發展構想	106.12.17	社區居民、幹部及培根學員	55	討論社區農村再生計畫之未來願景與發展方向
社區發展	107.11.17		55	討論農村再生計畫之內容
農村再生計畫草案社區會員大會	108.10.06	社區居民、幹部及培根學員	59	農村再生計畫草案內容討論

三、目前推動農村再生相關成果

社區推動農村再生成果一覽表（由遠至近）

人力培訓計畫			
年度	主辦單位	計畫名稱	結業人數或具體成果
102	行政院農業委員會水土保持局	農村再生培根計畫-關懷班	結業人數 43 人
102	行政院農業委員會水土保持局	農村再生培根計畫-進階班	結業人數 45 人
104	行政院農業委員會水土保持局	農村再生培根計畫-核心班	結業人數 44 人
105	行政院農業委員會水土保持局	農村再生培根計畫-再生班	結業人數 42 人
相關補助案件（工程與活動…）			
年度	補助單位	計畫名稱	計畫內容或具體成效
102	行政院農業委員會水土保持局	農村再生培根計畫-關懷班:觀摩研習實作課程計畫	藉由觀摩先進社區對社區營造及農村再生計畫之實行，讓社區幹部及居民熟悉推動再生計畫應如何著手及推展。創造本社區地方特色產業及社區如何營造凝聚發掘參考依據與借鏡。
102	行政院農業委員會水土保持局	農村再生培根計畫-進階班:「社區資源調查及社區地圖製作」實作	本計畫以調查社區現有資源再利用，分成人文、地景與產業等三方面進行調查與收集，共同討論進行社區地圖的繪製，作為社區資料的累積。
104	行政院農業委員會水土保持局	農村再生培根計畫-核心班:活動實作課程	藉由計畫的實作課程舉辦社區僱工購料實作，改善社區公共空間，居民透過共同參與增進認同感。
105	行政院農業委員會水土保持局	農村再生培根計畫-再生班:僱工購料實作課程	透過僱工購料的實作課程活動解決社區休憩空間不足之問題，激發居民的認同感與社區的自主性，還能促使居民對社區美學及空間利用有進一步了解;同時感謝水保局培根團隊的陪伴與耐心，合作過程愉快。



社區發展構想過程討論



農村再生計畫討論及修正課程討論



核心班僱工購料實作



社區會議召開技巧實務操作

第 2 章 實施地區現況

2-1. 社區位置、範圍及面積

清道光三年（1823年）曾文溪向西南大改道以前，臺南地區的海岸線大概以現今之將軍溪（昔為曾文溪下游段—歐汪溪）為界，分隔為北邊的倒風內海與南邊的台江內海兩個潟湖。將軍溪以北到朴子溪中間稱為倒風內海，今日的鹽水、下營、麻豆等地都是倒風內海的汊港；而將軍溪以南到二仁溪之間為台江內海，包括佳里、西港、安定、永康鹽行、台南赤崁樓一帶昔日都在台江海畔。

臺南市安定區昔為平埔西拉雅族目加溜灣社屬社「直加弄社」的舊地，明鄭時期至清初的地理環境以前原屬於台江內海的渡頭，當台江尚未陸浮之前「直加弄」係一漁港。清道光三年(1823年)七月曾文溪山洪爆發，原來經漚汪西流入海的曾文溪氾濫改道南流經本區蘇厝甲西邊沖缺溪岸改道經西港注入台江內海。山洪帶下內山崩陷泥沙，淤塞台江，使得台江內海變為沙洲，逐漸陸地化，台江陸浮後，安定區漸失去漁港的航務機能，終至成為小溝，而留下「港口」、「港仔尾」、「渡仔頭」、「許（海）中營」、「頂洲仔」和「下洲仔」、「中崙」、「沙崙」等等與其有關的地名。

臺南市安定區有16個里，中榮里為其中一個里。位於臺南市安定區之東端—中榮里，全社區範圍與中榮里之行政劃分重疊，東接新市區豐華里，西至港口里，南鄰港南里，北抵港尾里。聚落集中於南133道旁，農村再生範圍面積約為111.9935公頃。

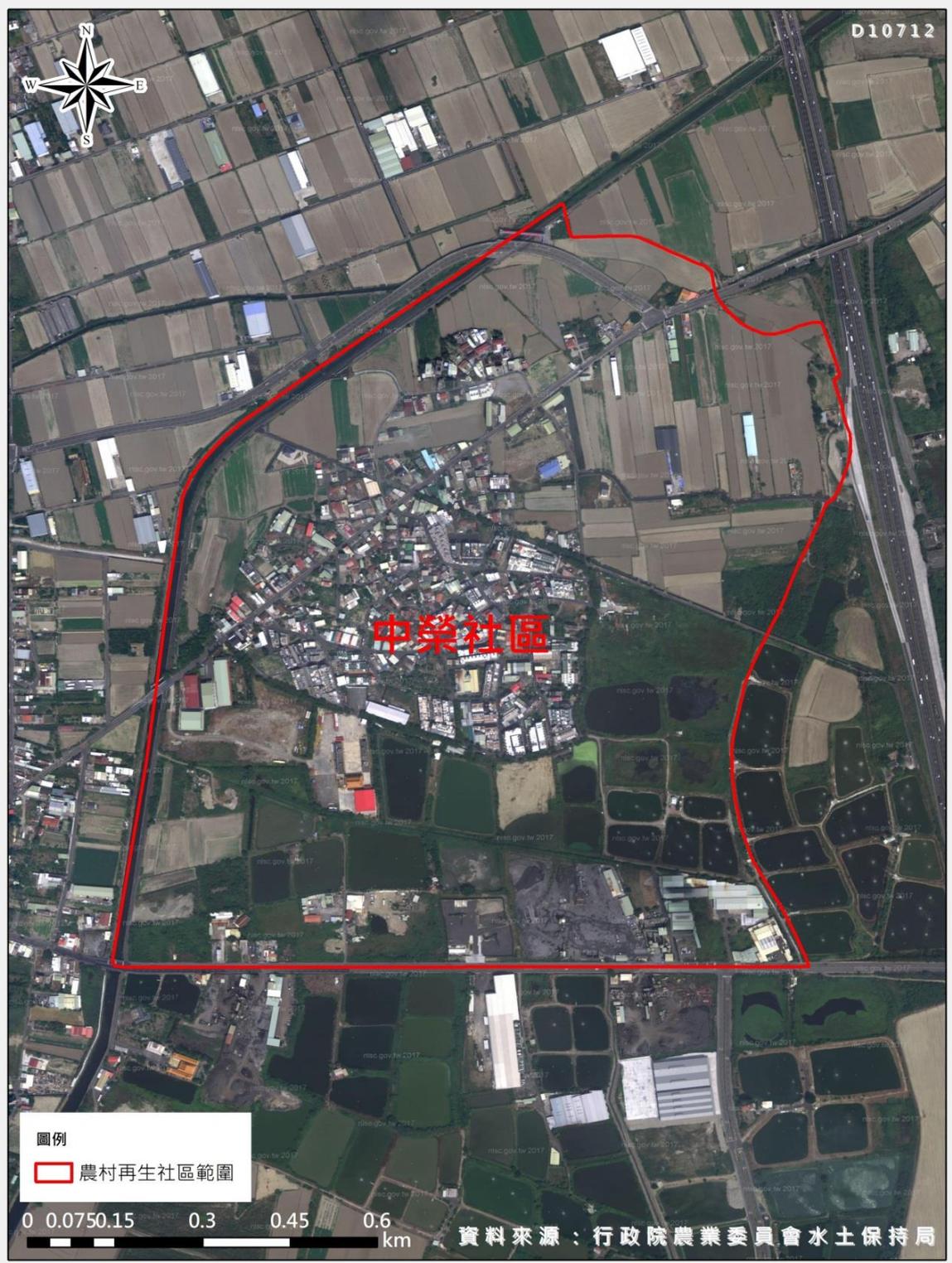


臺南市安定區中榮社區位置圖

圖 1 中榮社區位置圖



圖 2 諸羅縣志山川總圖



臺南市安定區中榮社區範圍圖

圖 3 中榮社區範圍圖

2-2. 人文資源調查

一、人口

中榮社區包含許中營與渡仔頭兩聚落，近年來拜南部科學園區之賜，近幾年來，住戶迅速增加，截至 108 年 12 月為止，人口約有 754 戶 2123 人。因此社區農村再生也希望能藉由計畫，讓新進住民能更融入社區，讓社區不致有新舊隔閡。

表 4 近 5 年中榮社區人口數綜理表

年度	總計							年齡層/各年齡層			
	計	男	女	0-5歲	6-12歲	13-15歲	16-18歲	19-30歲	31-50歲	51-64歲	65歲以上
109	2,123	1,069	1,054	150	165	69	93	290	821	360	175
108	2,133	1,075	1,058	151	180	68	91	308	815	353	167
107	2,138	1,075	1,063	169	178	71	86	304	822	352	156
106	2,120	1,067	1,053	163	173	83	67	309	832	339	154
105	2,026	1,037	989	139	170	82	69	287	805	325	149

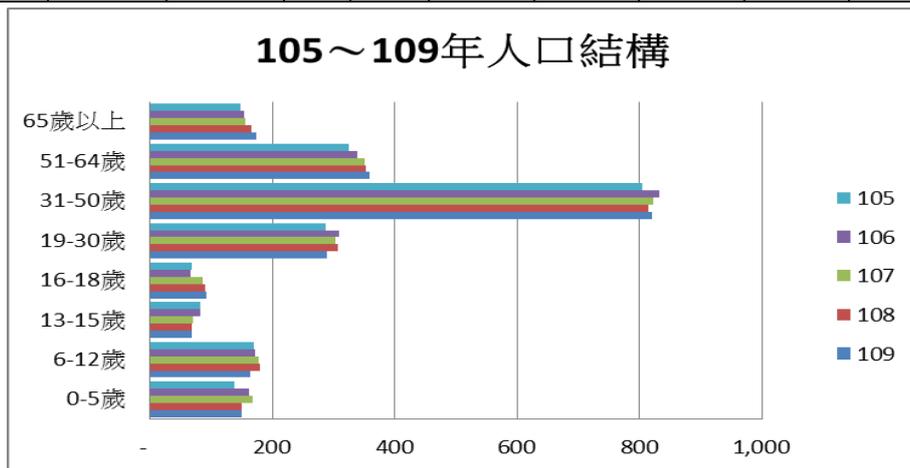


圖 4 近 5 年中榮社區人口橫條圖

資料來源：臺南市安定區戶政事務所，本計畫彙整

二、信仰

中榮里轄有「許中營」及「渡仔頭」兩庄，主要信仰形態，屬臺灣民間信仰範疇，只有一座庄廟，即坐落在「許中營」的「順天宮」，而依附在「順天宮」的五營信仰，是中榮里重要的信仰現象。

此外，中榮里尚有私人廟「鎮靈宮」，及有應公廟「樹皇公廟」小祠、「陳姓祖先」小祠等 2 座，與 6 處私壇。中榮里境內沒有基督教堂、天主教堂，也沒有屬於佛教或一貫道等信仰的佛寺及道堂，是個民間信仰純度極高的村里。

(一) 順天宮

許中營原為明鄭於台江北岸所設的營鎮，清乾隆 54 年(1740)，翁義、翁啐、翁碧、翁鈺、翁港和鄭子利兄弟及張姓入墾該地。庄廟順天宮，主祀天上聖母，傳係為中國漁民供於船頭，以庇護航海捕魚平安，在捕魚期間，因受惠於許中營先民，因此在捕魚工作結束後返回中國時，將所攜天上聖母神像贈予許中營的先民。天上聖母原以輪爐主方式奉祀，直到日明治 32 年(1899)，由翁送、陳青風等人發起創建公厝；日治期間，翁格曾發起修繕廟貌一次；民國 36 年(1947)鄭全、翁神泰、王和尚等人再發起修繕，並增建前殿。民國 63 年(1974)，因公厝廟貌老舊，有礙瞻觀，而拆除重建今廟，民國 64 年(1975)竣工，改以「趙府元帥」(即三國趙子龍)為鎮殿神尊。民國 69 年(1980)農曆 11 月舉行 3 朝祈安清醮，並到鹿耳門溪請水，回來重安五營，並舉行遶境活動。

據說許中營尚未建公厝前，姓李仔角頻傳火災，柴堆、稻草堆常無故起火，但自從公厝於今廟址興建後，姓李仔角便不曾再發生火災，因此，當民國 63 年(1974)今廟重建時，有人建議廟址要移到庄中心，姓李仔角以公厝今廟址興建後，便不曾再發生火災為由，爭取原址重建，並獲同意。公厝原本建在一高聳的土崙上，今廟興建時，因廟基較寬廣，因此剷下 3、4 尺高的土方，再於周遭填土為地基興建今廟。

順天宮所奉祀的趙府元帥及中壇元帥，原為下寮仔人奉祀的神明，

後隨下寮仔人遷入庄內，最先以擲爐主輪祀，公厝創建後入祀順天宮。普庵祖師原為渡仔頭人的私佛仔，公厝興建後落公為公神；天上四媽及哪吒元帥，本為庄人之私佛仔，亦於公厝興建後落公為公神，惟天上四媽今已被翁姓後代請回家奉祀；由於時代演變，人人安太歲保平安，順天宮順應庄人之須，於是在民國 95 年（2006）增祀太歲神君，方便庄民就近在庄廟安太歲燈、文昌燈及光明燈。

至於北極將軍的增祀，則有段傳奇。在日治末皇民化運動時，日本政府為消滅臺灣宗教，而有除神之舉，即將各宮廟神明集中放火焚燒，謂之讓神明升天，順天宮亦難逃此劫。庄民決議分頭匿藏 8 尊開基神像，另雕 8 尊未開光點眼的神像，以備日警除神之用，卻逢日本戰敗，而免除焚燬的命運，而被供在公厝內。戰後，有將此 8 尊神像去除之議，但中壇元帥及哪吒元帥的乩降諭曰：該神像因受香火奉祀，已有神靈，不可廢。但因供奉神尊太多，於是等今廟重建落成時，將 8 尊合雕為 1 尊，取神名曰：北極將軍。與北極將軍同時雕塑神像的，還有田府元帥及鎮殿趙府元帥。宋江陣所奉祀的田府元帥，原本是以三角令旗方式奉祀，在今廟落成時，正式雕塑神像奉祀。開基趙府元帥較小尊，都是信徒爭相迎請問公事的對象，今廟落成時，另雕大尊的趙府元帥，做為鎮殿之神尊，即今鎮殿趙府元帥。



圖 5 許中厝順天宮正視照片



圖 6 許中厝順天宮正視照片

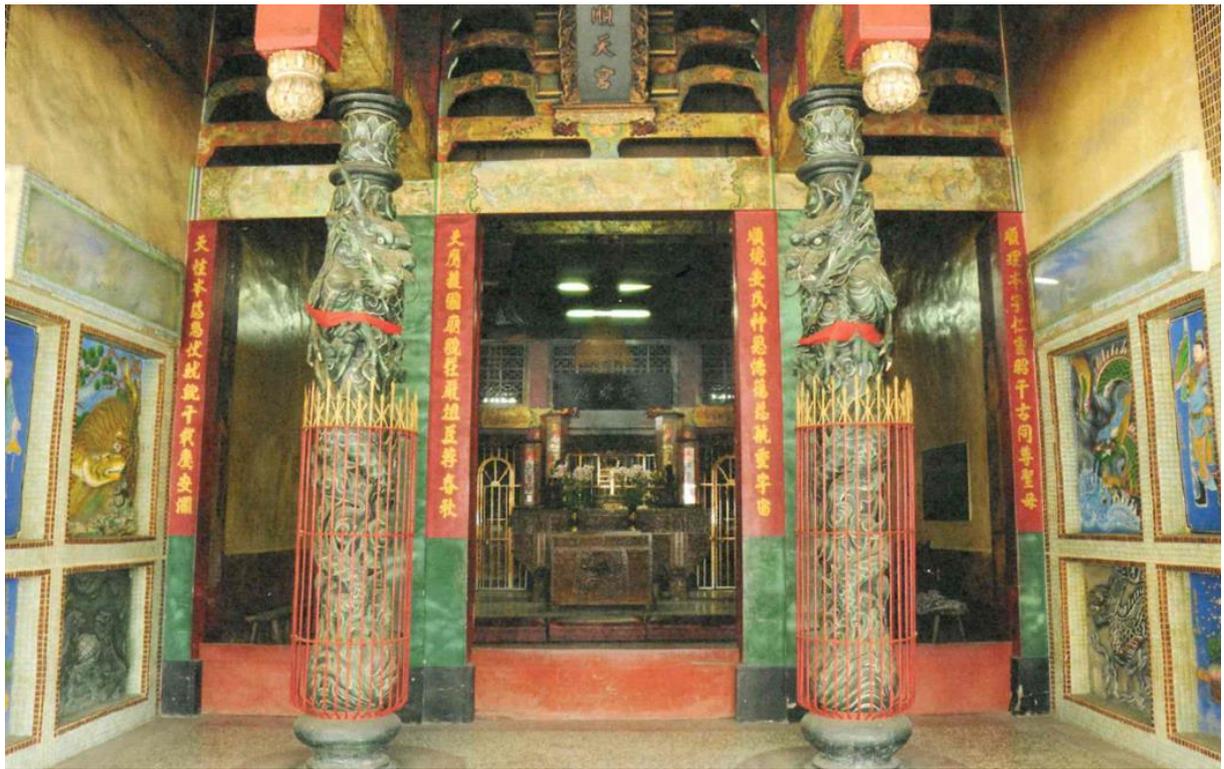


圖 7 許中厝順天宮內殿照片



圖 8 許中厝順天宮內部份神像照片

(二) 南台天宏鎮靈宮

啟德機械起重公司老闆，是個虔誠的民間信仰信徒，在新竹科學園區建廠時，便創建「天宏宮」，主祀瑤池金母，副祀天地神明，後因南部科學園區闢建，於是南下，在新市區豐華里覓地建廠，並於民國 96 年（2007）在安定區許中營購地創建鎮靈宮，因係分靈自新竹天宏宮，故全稱為「南台天宏鎮靈宮」。

天宏鎮靈宮為二層樓北式宮殿建築，主祀瑤池金母，副祀神明多達 25 尊之多，一樓中龕奉祀：三清道祖、關聖帝君、濟公禪師、玄天上帝、中壇元帥等；左龕奉祀：梨山老母、地母娘娘、文昌帝君、十三太保、廣澤尊王等；右龕奉祀：土地公、土地婆、狄青將軍、楊七郎、楊令公、楊令婆、城隍爺等。二樓中龕奉祀：玉皇大帝、太陽星君、太陰娘娘；左龕奉祀：瑤池金母及 2 尊護法；右龕奉祀：九天玄女、天上聖母、觀世音菩薩及護法等。天宏鎮靈宮有安內五營及外五營，並備有馬草水；外五營以「總營」形式為之，即將五營集中供於水泥營厝內。

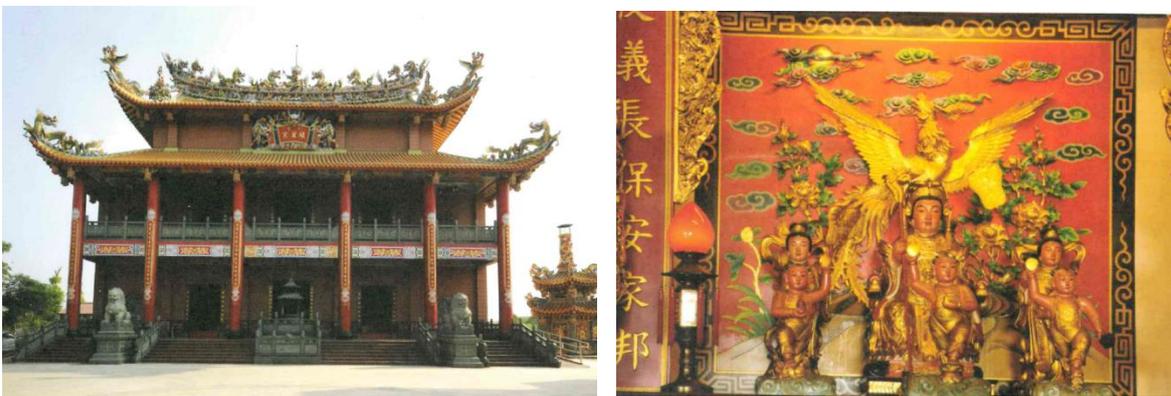


圖 9 南台天宏鎮靈宮主祀瑤池金母

(三) 樹皇公廟

「樹皇公」小祠坐落在里境之北的「渡仔頭」聚落，即「國道1號」高速公路「南178線」道路高架橋西的路北，是中榮里唯一的一座有應公廟。其創建緣由是：「渡仔頭」在1960年代地方很不平靜，許多人在庄東老榕樹附近發生事故，庄人驚覺事有蹊蹺，乃請示庄廟「順天宮」主祀神明天上聖母，天上聖母降壇諭示道：該地百年老榕樹成神，希望有個安居之所，以享人間煙火，須建祠以奉祀之。順天宮管理委員會乃購下該筆土地，並出資興建小祠一座。小祠建成，取祠名曰「樹王公」，但紅頭法師王登燕主持入火安座時，將祠名書成「樹皇公」，因襲至今。



圖 10 樹皇公廟外觀照片

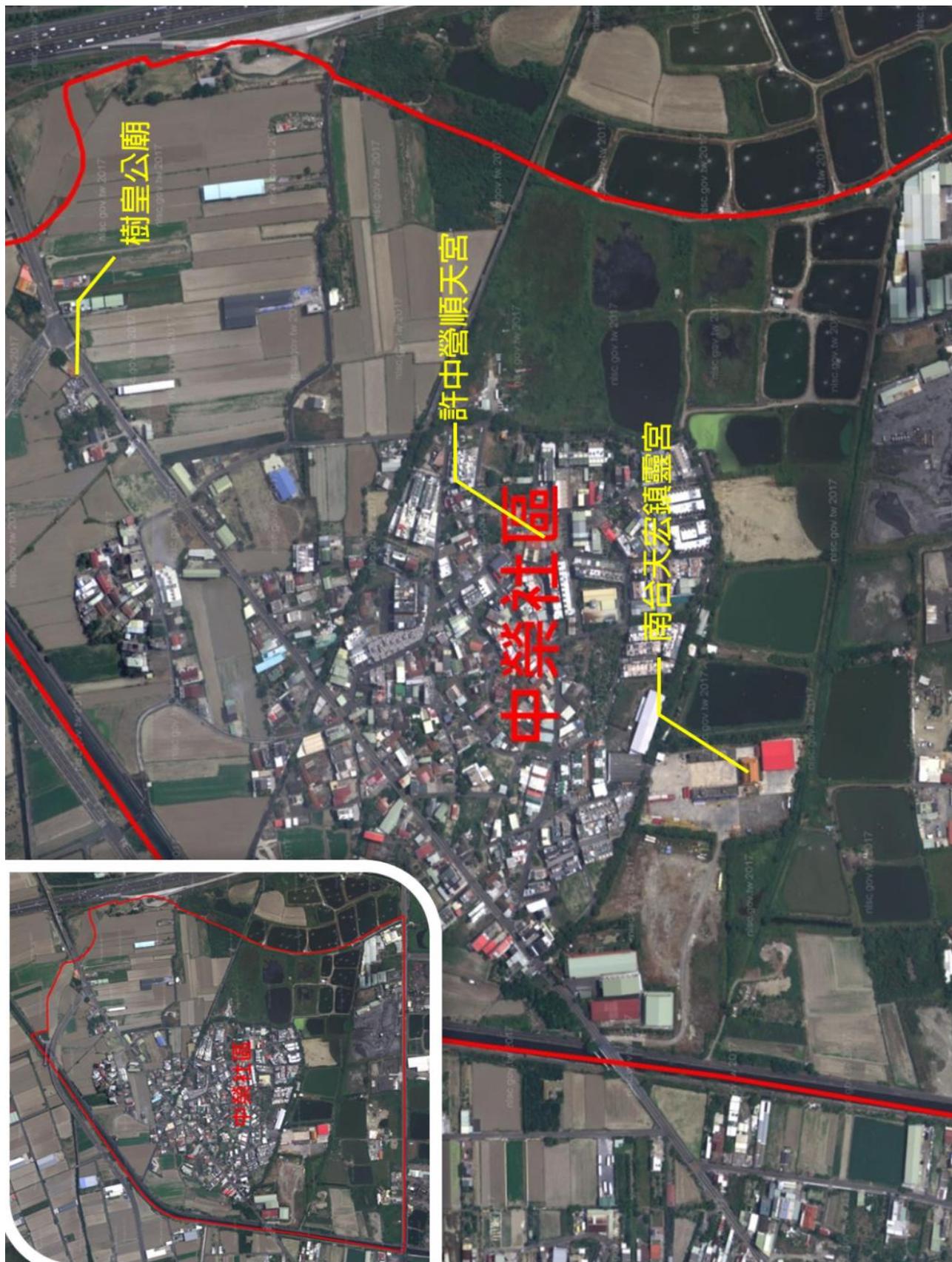


圖 11 中榮社區主要三大廟宇分佈圖

三、社區特色活動

(一) 許中營順天宮

本社區民俗文化與表演活動的根基與傳承非常深厚。庄廟順天宮的歲時祭典，以祀神誕辰為主，大抵有 2 月 16 日趙府元帥聖誕、3 月 3 日玄天上帝、北極將軍聖誕、3 月 23 日天上聖母聖誕、6 月 11 日田都元帥聖誕、8 月 15 日福德正神聖誕、9 月初 9 日中壇元帥聖誕、11 月 21 日普庵祖師聖誕等，都舉行祭拜並演戲酬神；此外 1 月 15 日上元節的乞龜、3 月 15 日敬上神（拜天公）並擲爐主、7 月 15 日中元普渡，以及 3 月 15 日、8 月 15 日的過限橋改運，都是重要的歲時祭典活動。

上元節的乞龜活動，很早以前便在許中營的重要民俗活動。昔時，都只是 3-5 斤的小龜，予庄人乞平安，還時略增重即可，後逐漸長到目前，有 100 斤及 80 斤各 1 隻，至於 3-5 斤的小龜仍有 10 隻左右。乞到 100 斤的大龜，附有 1 支彩及 3600 元緣金，還時大龜重量不增加，但緣金要增加，並附 1 支彩及戲 1 棚（大戲、布袋戲隨意）。乞到 80 斤的大龜，附有 1 支彩及 3600 元緣金，還時大龜重量不增加，但緣金要增加，並附 1 支彩及戲 1 棚（大戲、布袋戲隨意）。

80 斤大龜有段插曲：有一年，道爺庄仔某人來乞 1 隻 5 斤的龜回家吃平安，後因經濟因素無法還願，往生後，託夢其子孫，告訴他們說曾到許中營順天宮乞 1 隻龜，希能代為償還；其子孫後以 50 斤大龜還之；目前 50 斤大龜已長到 80 斤後不再讓其增重。

除麵龜外，還曾打造有黃金龜，每尊神明都有 1 隻，已有 20 多年的歷史，但因社會因素，乞黃金龜的活動已於民國 101 年（2012）停止辦理。

順天宮自古以來每年的 3 月 15 日及 8 月 15 日舉辦過限橋、改運的活動。當天下午 12 時 45 分，三壇開始布置限橋，整個布置儀式要到 5 時左右才完成，接著起鼓等手轎、乩童的起童。限橋由長條凳搭成，下面橋頭置熟牲禮，祭五方煞神；橋尾置生牲禮，祭天狗、白虎

等星神；中央置七盞燈火，象徵七星；橋四角點香，召五營之用；橋上中央置烘爐，過運之用。

約 6 時左右開始過限橋、改運，先是管理委員會全體委員，然後是庄民。上限橋前，先在衣服後領上蓋上天上聖母、趙府元帥及玄天上帝等神明玉璽，然後上橋跨過橋上烘爐，將手上「替身」交給三壇，經三壇唸咒施法改運後，從手轎下鑽過，完成改運儀式。

擲爐主是一年一度的大事，由 4 角頭輪流擲出爐主，而爐主角再產生 2 位頭家，1 位頭家由隸屬爐主，另 1 位頭家由隸屬老大；非爐主角則產生 1 位頭家。

許中營順天宮的祀神並不到其他廟宇進香，但在天上聖母聖誕前一日，會到鹿耳門溪請水，但已有多多年未舉行請水儀式了。

表 5 許中營順天宮歲時祭典一覽表

日期 (農曆)		時間	祭拜活動	備註
1 月 15 日	春	晚上	乞大龜	元宵節 (上元)
2 月 16 日		下午	拜拜、演戲酬神	趙府元帥聖誕
3 月初 3 日		下午	拜拜、演戲酬神	玄天上帝、北極將軍聖誕
3 月 15 日		下午	過限橋、改運、演戲酬神	
		晚上	敬上神 (拜天公)、演戲酬神、擲爐主	
3 月 16 日		早上	安五營、賞兵、演戲酬神	
3 月 23 日		下午	拜拜、演戲酬神	天上聖母聖誕
6 月 11 日	夏	下午	拜拜、演戲酬神	田都元帥聖誕
7 月初 1 日	秋	上午	放中元燈、關廟門	
7 月 15 日		下午	普渡	中元節
7 月底		下午	收中元燈、開廟門	
8 月 15 日		下午	拜拜、演戲酬神、	福德正神

			過限橋、改運	聖誕、中秋節
8月16日	秋	早上	安五營、賞兵	
9月初9日		下午	拜拜、演戲酬神	中壇元帥 聖誕
11月21日	冬	下午	拜拜、演戲酬神	普庵祖師 聖誕

(二) 老人健康照護

結合社區關懷據點，推行老人健康基本常識見習，給予預防突發性疾病發生急救之基本常識及保健措施，藉由此活動來給老人精神生活享受，達到身體健康，減輕身心壓力，達到保健、養生秘訣。



圖 12 社區老人關懷與特色地圖展示照片

四、文化景觀

中榮里的文化景觀主要是呈現在古厝、辟邪物、藝文團體、特殊地景(公園與老樹)及庭園餐廳上。古厝興建於日治時期的，只剩2棟，其餘大多是興建於戰後至1960年代，共有13棟之多；辟邪物主要表現在門楣辟邪物、門口埕辟邪物及石敢當上；藝文團體，有宋江陣及布袋戲團；另外也有社區公園以及老樹，至於庭園餐廳有「翁稼茶棧」及「魔法森林」，為許中營增添風華與顏色。

(一)傳統聚落景觀

中榮社區為臺灣典型農村聚落，且因開發早，留有多處特殊的三合院、古厝。聚落多分佈社區主要道路(南 133)兩側。社區內超過 50 年老建築物很多，整個農村衍然是傳統農村建築變遷史，此形成社區傳統景觀特色。

表 6 安定區中榮里興建 50 年以上古厝現況一覽表

序號	地 址	正身	伸手	興建年代	辟邪物		所在聚落
					屋楣	門口埕	
01	中榮里 38 號	5 間起	2 間起	1960 年代	獸牌	無	許中營
02	中榮里 43 號	5 間起	3 間起	1961	無	無	許中營
03	中榮里 49 號	5 間起	無	日治時期	無	無	許中營
04	中榮里 55 號	5 間起	無	日治時期	無	無	許中營
05	中榮里 57-1 號	5 間起	2 間起	1960 年代	無	無	許中營
06	中榮里 63 號	5 間起	無	1960 年代	無	無	許中營
07	中榮里 65 號	5 間起	2 間起	1954	無	無	許中營
08	中榮里 66 號	5 間起	3 間起	1960 年代	無	無	許中營
09	中榮里 70 號	5 間起	3 間起	1963 年	無	無	許中營
10	中榮里 76-1 號	5 間起	單伸手	1964	無	無	許中營
11	中榮里 81-1 號	5 間起	3 間起	1960 年代	山海鎮	無	許中營
12	中榮里 84 號	5 間起	2 間起	1964 年	明鏡	照壁	許中營
13	中榮里 86-1 號	5 間起	3 間起	1960 年代	無	無	渡仔頭
14	中榮里 87 號	5 間起	單身手	1951	獸牌	無	渡仔頭
15	中榮里 91-2 號	5 間起	單伸手	1969	無	無	渡仔頭

(二) 辟邪物文化景觀

辟邪物又叫辟邪飾物，凡生活中具有辟邪驅煞功能的器物，不論是直接象徵或間接隱喻，都可謂之，是臺灣民間一種以庄頭為一個精神防衛體系單位的信仰景觀。

辟邪物的種類既多且雜，根據其安置及鎮守位置的不同，可分為外環、中環及內環等3系統。所謂外環系統，是安置在庄頭最外圍的辟邪物，如石敢當、風獅爺等；所謂中環系統，是安置在聚落與庄郊之間的辟邪物，如五營等；所謂內環系統，是安置在聚落內的辟邪物，如劍獅、照壁、刀劍門、明鏡、山海鎮、八卦牌等。三重防衛，三層保護，滴水不漏，安全有保障。

從安裝的時間點來看，辟邪物可分為「事先預防的辟邪物」與「事後補救的辟邪物」。事先預防的辟邪物，即是借用辟邪物的力量，事先使禁忌失去應有的約束能力，造就一種無禁忌的狀態；事後補救的辟邪物，是使得遭禁犯忌之後的惡報，不會真的降臨，至少能夠減緩力道。

辟邪物的效力，取決於運用之後的時間歷程長短，可分為「常置性辟邪物」及「暫時性辟邪物」兩種。「常置性辟邪物」是使用之後，不再輕易取下放棄該辟邪物；「暫時性辟邪物」是使用之後，或因物件損壞，或因事過境遷，依賴性較薄弱，辟邪物也隨之失去效能。

中榮里聚落內的辟邪物，以門楣辟邪物、門口埕辟邪物為主。門楣辟邪物有明鏡、山海鎮、八卦鏡、八卦牌、劍獅、劍、葫蘆及卍字等，而門口埕辟邪物則有照壁、石敢當等，各具功能，繽紛、有趣、熱鬧。



圖 13 山海鎮、七星劍



圖 14 葫蘆收煞



圖 15 獸牌

表 7 中榮里門楣辟邪物一覽表

序號	類別	地址	安置年代	備註
01	山海鎮	中榮里 1-12 號	民國 87 年 (1998)	
02	山海鎮	中榮里 9-1 號	民國 93 年 (2004)	
03	山海鎮	中榮里 10-4 號	民國 101 年 (2012)	
04	山海鎮	中榮里 12-42 號	民國 101 年 (2012)	
05	山海鎮	中榮里 21-1 號	民國 94 年 (2005)	正門
06	山海鎮	中榮里 21-1 號	民國 94 年 (2005)	側門
07	山海鎮	中榮里 21-10 號	民國 93 年 (2004)	
08	山海鎮	中榮里 68 號	民國 91 年 (2002)	
09	山海鎮	中榮里 68-1 號	民國 91 年 (2002)	
10	山海鎮	中榮里 75-9 號	民國 93 年 (2004)	
11	山海鎮	中榮里 80-1 號	民國 91 年 (2002)	
12	山海鎮	中榮里 81-1 號	民國 90 年 (2001)	
13	山海鎮	中榮里 95-1 號	2000 年代	
14	明 鏡	中榮里 7 號	民國 96 年 (2007)	住家
15	明 鏡	中榮里 7 號	民國 91 年 (2002)	翁稼茶棧
16	明 鏡	中榮里 10-10 號	民國 86 年 (1997)	
17	明 鏡	中榮里 10-11 號	民國 90 年 (2001)	
18	明 鏡	中榮里 12-26 號	民國 94 年 (2005)	
19	明 鏡	中榮里 21-4 號	民國 95 年 (2006)	
20	明 鏡	中榮里 25-25 號	民國 100 年 (2011)	
21	明 鏡	中榮里 29 號	民國 101 年 (2012)	
22	明 鏡	中榮里 40 號	民國 101 年 (2012)	
23	明 鏡	中榮里 41-1 號	不詳	
24	明 鏡	中榮里 59-1 號	民國 98 年 (2009)	
25	明 鏡	中榮里 67-3 號	民國 90 年 (2001)	
26	明 鏡	中榮里 77-4 號	民國 93 年 (2004)	
27	明 鏡	中榮里 77-15 號	民國 101 年 (2012)	
28	明 鏡	中榮里 77-35 號	民國 99 年 (2010)	
29	明 鏡	中榮里 84 號	不詳	
30	明 鏡	中榮里 89-10 號	1990 年代	
31	明 鏡	中榮里 90 號	不詳	
32	八卦鏡	中榮里 3-3 號	民國 91 年 (2002)	
33	八卦鏡	中榮里 21-3 號	民國 97 年 (2008)	
34	八卦鏡	中榮里 30-20 號	民國 95 年 (2006)	
35	八卦鏡	中榮里 77-14 號	不詳	
36	八卦鏡	中榮里 78-5 號	民國 96 年 (2007)	
37	八卦鏡	中榮里 99 號	不詳	
38	獸 牌	中榮里 5-2 號	不詳	
39	獸 牌	中榮里 38 號	民國 73 年 (1984)	2006 年更新
40	獸 牌	中榮里 61 號	不詳	

序號	類別	地址	安置年代	備註
41	獸牌	中榮里 77-36 號	民國 95 年 (2006)	
42	獸牌	中榮里 80-1 號	民國 91 年 (2002)	
43	獸牌	中榮里 87 號	民國 70 年 (1981)	
44	七星劍	中榮里 91-8 號	民國 95 年 (2006)	
45	葫蘆	中榮里 7 號	民國 96 年 (2007)	住家
46	葫蘆	中榮里 7 號	民國 91 年 (2002)	翁稼茶棧
47	卍字牌	中榮里 7 號	民國 96 年 (2007)	

表 8 中榮里門口埕辟邪物一覽表

序號	類別	地址	安置年代	備註
01	照壁	中榮里 84 號	不詳	
02	照壁	中榮里 100-3 號	民國 76 年 (1987)	
03	石敢當	中榮里 77-26 號	民國 101 年 (2012)	

(三) 民俗傳統景觀

1. 宋江陣

宋江陣是臺灣最大，也是最具聲勢的宗教性武術陣頭，流行於南部地區，大本營在縣市未合併前的臺南市與高雄市；其源流大抵有 6 種說法：1. 源自《水滸傳》宋江攻城所用的武陣；2. 源自少林寺的「實拳」；3. 源自戚繼光的「籐牌舞」或「鴛鴦陣」；4. 源自鄭成功的「籐牌兵」或「五花操兵法」；5. 源自福建漳泉地方自衛武力的團練；6. 源自清末臺南府城的「義民旗」。學界較同意它與明末軍事訓練有關，而其名稱則來自《水滸傳》。

清朝末葉，社會治安欠佳，土匪到處流竄，打家劫舍，殺人放火，各村落為保護身家財產安全，大都成立宋江陣，既可強身、保衛鄉里，又可在神明生廟會時派上用場，許中營也是在此時代與社會背景之下，成立順天宮宋江陣，其成立年代，應在公曆創建的日明治 32 年(1899)，迄今已有 113 年的歷史了。老村長張長成(1934 年生)的叔叔張雙夏，便是第一代的許中營宋江隊隊員。

宋江陣屬 36 人陣，加上後補及鑼鼓手，共有 45 人；成立伊始，聘請屬於黃腳巾系統的安定陳春木來組訓，終戰之後，改聘紅腳巾系統的西港樣仔林謝鬧枝(1927 年生)來教授，後由其子謝志忠(1955 年生)

繼續傳授。

許中營順天宮宋江陣出陣時機有二，一為庄廟順天宮主祀神明天上聖母聖誕，一為交陪境熱鬧。順天宮天上聖母聖誕會到鹿耳門溪請水，宋江陣則前導開路；許中營順天宮在安定保安宮、港仔尾福安宮、港口慈安宮、大同鎮山宮、六塊寮金安宮及鹿耳門天后宮等交陪境廟神明聖誕時，都會出陣前往熱烈。許中營順天宮宋江陣最近一次出陣，是參加鹿耳門天后宮壬辰年（2012）迎神祭。

順天宮宋江陣奉田府元帥為主神，最先以令旗奉祀，民國 64 年（1975）順天宮重建完成後，雕塑神像奉祀於順天宮，田府元帥聖誕日為農曆 6 月 11 日，有拜拜及演戲酬神活動。

許中營順天宮宋江陣的組織是：教練 1 人、助教 1 人、領隊 1 人，頭旗 1 支、斧 1 對、頭支單刀 1 支、雨傘 1 支、叉 1 支、牌 8 面、耙 7 支、齊眉棍 7 支、蹠刀 3 支、雙刀 1 對、鈎仔 3 支、尾支單刀 1 支、丈二 1 支、鼓 1 面、鑼 1 面、跋 1 對。目前由謝志忠擔任教練，翁永祥擔任助教兼出陣領隊。



順天宮宋江陣參加鹿耳門天后宮 2012 年迎神祭出陣情形之一。(張華文提供)



順天宮宋江陣參加鹿耳門天后宮 2012 年迎神祭出陣情形之二。(張華文提供)

圖 16 宋江陣相關照片

2. 布袋戲

布袋戲又稱作布袋木偶戲、手操傀儡戲、手袋傀儡戲、掌中戲、小籠、指花戲等，是一種用布偶來表演的地方戲劇，起源於 17 世紀中國泉州與漳州等地，明鄭以後隨著漢人移民臺灣而傳入。早期布袋戲劇本以古書、演義小說等為主，被稱為「古冊戲」，但隨時代環境的變遷，布袋戲也有不同的發展。目前臺灣布袋戲面貌，大略可分成野臺戲與電視布袋戲兩種。野臺戲大都在廟埕或酬神場面展演，是為宗教性的功能。

新順興 KTV 布袋戲電影團

創業年代：民國 90 年（2001）

創辦人：鄭福源

地址：安定區中榮里 65 號

電話：0931-068518

團主鄭福源（1961 年生）原為車床模具師傅，因緣際會跟隨屏東崁頂陳正義（小西園許王之徒弟）學習布袋戲及戲偶雕刻；出師後，於民國 90 年（2001）在許中營組立「新順興 KTV 布袋戲電影團」，後因與安定區港口一團同名，而更名為「新順興 KTV 布袋戲電影團」。



圖 17 新順興 KTV 布袋戲電影團在庄廟順天宮演出情形

如同今日大部份的布袋戲團野臺，「新順興 KTV 布袋戲電影團」白天布袋戲，晚上放映電影。拿手戲碼有「濟公傳」、「包公案」、「新蕭寶童白蓮劍」、「天下一劍葉劍英」及「媽祖傳」等戲齣。

野臺布袋戲有大小月之分，小月時，鄭福源則在家製作頭盔及雕塑木偶頭。最先做傳統手工頭盔，後來改做改良式頭盔；傳統頭盔雖然價值較便宜，但是用布糊，會褪色，淋雨會退糊並爛掉，也較重；改良式頭盔則貼亮片，上螢光漆，再噴透明漆，因此耐久、耐雨淋，也較輕。



圖 18 布袋戲系偶形式

傳統布袋戲木偶較小仙，約 8 寸左右，因小仙，所以動作少，較難發揮；鄭福源雕塑的木偶都屬大仙的，大仙的木偶動作多，舉凡一舉一動，都可維妙維肖，發揮得淋漓盡致。

「新順興 KTV 布袋戲電影團」除團長鄭福源外，另有團員鄭雅文（1962 年生）、助手黃榮信（1984 年生）。

2-3. 自然環境資源調查

一、地形

中榮里，位於臺南市安定區東側，地勢平坦，在地形上屬於為嘉南隆起海岸平原的一部分。本里內有許中營、渡仔頭二聚落，地名由來都與「台江內海」有關，應為台江濱海聚落或為港汊渡口小村。不過曾文溪多次氾濫改道，帶來大量泥沙淤積之下，大大改變本里周圍地景地貌，不僅距海越來越遠，且也逐漸轉型成為農村聚落，只是本里除部分地區可以取水灌溉、經營農田之外，大多數地區都因為土壤鹽分過高，土地貧瘠荒涼，普遍耕種收成都不佳，許多居民也將土地改闢為魚塭經營。然因本里地勢低平，四周水系縱橫（主要屬原灣港溪系統的安順寮排水線、看西排水線、大洲排水線）、塭塘散布，經常遭到大水侵襲之害，居民生命財產飽受威脅，生活十分艱辛困苦。



圖 19 社區地形航照圖

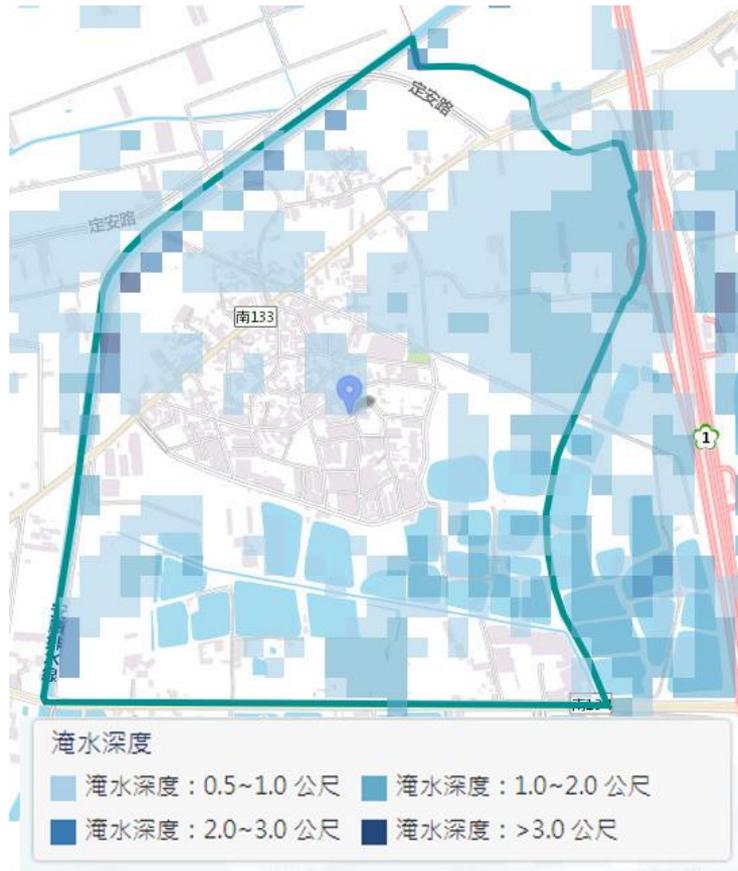


圖 20 24 小時 500mm 降雨量社區淹水潛勢圖

二、水文



臺南市安定區中榮社區水文分布圖

圖 21 社區水文分布圖

安定區的河流與灌溉河川大致上均成東北、西南走向。中榮社區北邊有屬於原灣港溪系統的安順寮排水線，四周水系縱橫(主要為安順排水線、看西排水線與大洲排水線)，塹塘散佈，因為安定大部分為農業用地屬於嘉南大圳的支線，所以灌溉水路縱橫交錯。

三、氣候

中榮里位於北迴歸線以南，屬於熱帶季風型氣候，乾濕季極為明顯。根據中央氣象局南區氣象站於民國 89 年至 108 年之平均氣象測量值，統計分析之氣候特性如下：年平均均溫為 24.3 度 C，月均溫以七月 29.2 度 C 最高，一月 17.6 度 C 最低，年平均降雨量為 1682 公厘，五月到九月因屬梅雨季節和颱風帶來的降雨，為主要的降雨季節，在這五個月的月平均降雨量可達 332 公厘左右，暴雨降雨時間短且強度大。十月至翌年四月為乾季，個月平均降雨量約為 31.8 公厘。受季風影響，冬季以北風為主，風力強勁；夏季以南風為主，風力稍微緩和，全年則以北北東風為最頻風向，年平均風速約為 3.2 公尺/秒，平均年蒸發量為 1369 公厘。

(一) 溫度 (統計期間 2000-2019)

單位：攝氏度

月份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
氣溫	15.2	15.6	17.4	21.1	24.5	26.9	28.8	28.6	26.7	23.7	20.6	16.9	22.2

資料來源：中央氣象局南區氣象中心

(二) 降雨 (統計期間 2000-2019)

單位：毫米

月份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	合計
降水量	103.9	174.8	194.5	179.3	216.1	243.4	149.2	202.9	299.1	173.9	120.7	97.6	2155.4

資料來源：中央氣象局南區氣象中心

(三) 颱風

冬季盛行由蒙古高壓所帶來的東北季風，夏季盛行西南季風。每年颱風發生之頻率以七~九月為最多，最早曾發生於四月，最晚亦可能於十一月。所幸本區颱風路徑及登陸之頻率極低，故颱風較少直撲本地區。

四、景觀（觀光遊憩）

(一) 中榮公園

位於中榮社區東北隅的中榮公園，清晨是晨跑里民的運動場，午後，成為學童及幼兒的遊戲場，為寧靜的社區增添青春活力及歡聲笑語。在房地產日益膨漲，水泥森林如雨後春筍般林立的中榮里，能有一方公園綠地，讓孩童嬉戲、大人休閒，誠為里民之福。



圖 22 中榮公園是孩童嬉戲、大人休閒的好地方

中榮公園用地原為私人土地，民國 83 年（1994）宋楚瑜擔任省長時，推動農漁村更新社區計劃，中榮里外環道路以內的土地都參與重劃，多出來的土地則計劃做為社區污水處理場預用地，因後續經費無著落而閒置，直到民國 93 年（2004）翁添壽擔任村長時，因鑑於污水處理場預用地雜草叢生，成為社區的髒亂點，於是向時任鄉長的王文東爭取經費，闢建為公園，工程於民國 93 年（2004）8 月完工啟用，取名曰「中榮公園」。

昔時，趙府元帥從「厝地仔」遷入庄內建草寮，就是在「中榮公園」的附近，中榮公園啟用之後，中榮社區房地產開始飆漲，販厝建案推陳出新，帶動地方繁榮，中榮公園真是個福地啊！

中榮公園佔地 200 多坪，土地為臺南市政府所有，當年只活化土地未變更地目；中榮公園從初創，歷經整修，並添置兒童遊樂器材，成為今日之樣貌。兒童遊樂器材是小朋友的最愛，常見父母親帶小還來親子活動，連外庄的小孩都遠來遊樂。



圖 23 中榮公園由時任村長的翁添壽向鄉長王文東要經費設立



圖 24 中榮公園兒童遊樂器材是小朋友的最愛

(二)景觀餐廳

中榮社區緊鄰南部科學園區，為因應園區內工程師及員工於忙碌之餘，有個高層次休閒用餐的環境，先是翁稼茶棧，接著是魔法森林，以結合田園自然風光為號召的庭園餐廳之出現，也成為安定區少數的庭園餐廳之一。

1. 翁稼茶棧

從港口往南科西側入口的「南 133 線」道路，過安順大排進入許中營後，路旁古色古香的牌樓，「翁稼茶棧」醒目的店招，吸引著路過的行旅，泊車造訪，低矮籬笆內，紅磚小徑，田田荷池，花木扶疏中，一幢平房門窗內，透出鵝黃燈光、臺灣歌謠，安撫著匆促行色，沉澱了繁雜思緒，讓人有進入世外桃園的恍然。

在「翁稼茶棧」用餐、品茗之餘，別忘了參觀主人的擺飾與收藏，濃得化不開的懷舊情愫，在胸臆中如漣漪般擴散……，豈是「感動」二字了得。如果，您還有閒情，對姓名學及卜卦有研究的老闆，願意為您娓娓道來姓名蘊藏的內涵，及玄奧的人生密碼，這時，用餐不只是用餐而已；這，就是「翁稼茶棧」。



圖 25 翁稼茶棧醒目的店招



圖 26 猶如進入時光隧道

2. 魔法森林

如施展魔法般，原本荒蕪閒置的舊蘭花溫室，在張劍雄（1964 年生）、張鈴雀（1967 年生）夫婦的一雙巧手 DIY 下，變出被天下雜誌選為全臺 319 鄉鎮中 2000 家的「微笑餐廳」之一，「魔法森林」可是名副其實。



圖 27 被天下雜誌選為全臺的微笑餐廳之一

因為厭煩都市朝九晚五忙碌的生活，學理工的張劍雄、張鈴雀決定回到從小生長的鄉下故鄉，攜手打造一個優活的生活空間，夫婦二人挽起袖子，整理舊花房、種植栽、釘桌椅、砌水池、造庭景，打造出一個可以和朋友、家人喝茶、聊天的庭園空間，因大受好評，於是再改為庭園餐廳，好讓更多人可以分享。

走進「魔法森林」，猶如走進魔法世界，時空、心情立時轉換，緩慢而優閒的氛圍，讓您放慢腳步，調勻呼吸，心境不覺輕鬆自在起來。來杯咖啡、熱茶或餐點，坐在庭院裡，與清風、陽光、綠蔭為伍，有寵辱皆忘的怡然；坐在流水造景的幽雅玻璃屋內，也能享受屋外的綠意，及室內靜謐的氛圍。偶爾，熱愛唱歌，年輕時曾組過樂團的張老闆，會自彈自唱，讓您「茶足飯飽」之餘，還可一飽耳福。



圖 28 魔法森林外部照片

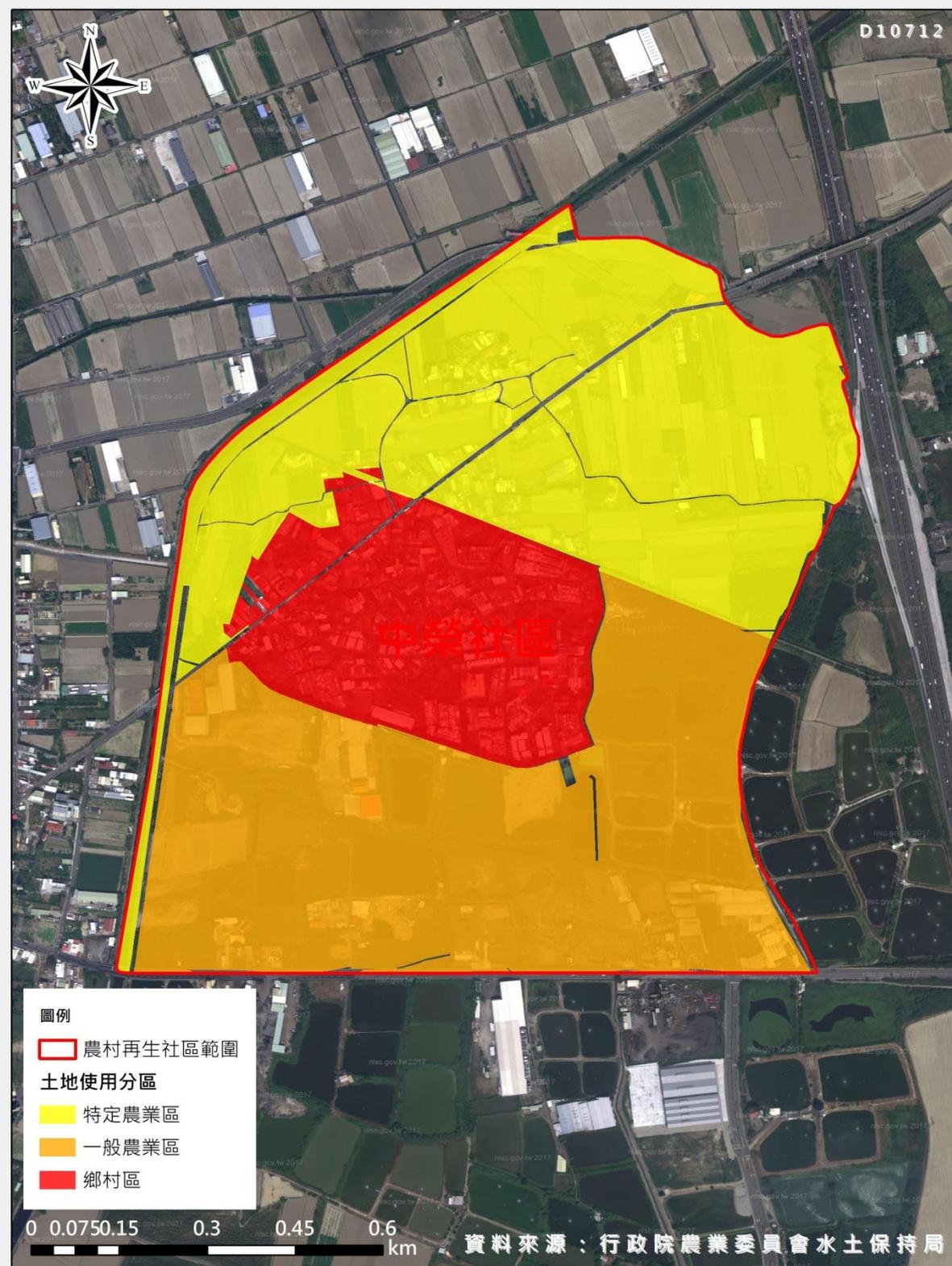
「魔法森林」餐點所使用的食材，都是自家人在吃的，均為天然原物料，絕不添加化學佐料，顧客可以安心使用。這裡特別推薦蔥燒嫩雞、京燉牛肉及魔法藥膳鍋（麻油雞）。蔥燒嫩雞的雞肉，是現點現燉煮，肉質軟嫩入味，是「魔法森林」的招牌菜；京燉牛肉的牛肉，是以澳洲牛腩燉煮，並以蔥、薑、蒜、豆豉等提味，牛肉鮮嫩又不失咬勁，湯汁也特別香甜；至於魔法藥膳鍋，是使用安定知名農特產麻油料理，並加枸杞、紅棗、當歸和米酒，因此湯頭特別香濃，最適宜冬天品嚐。

2-4. 社區生活現況

一、土地利用

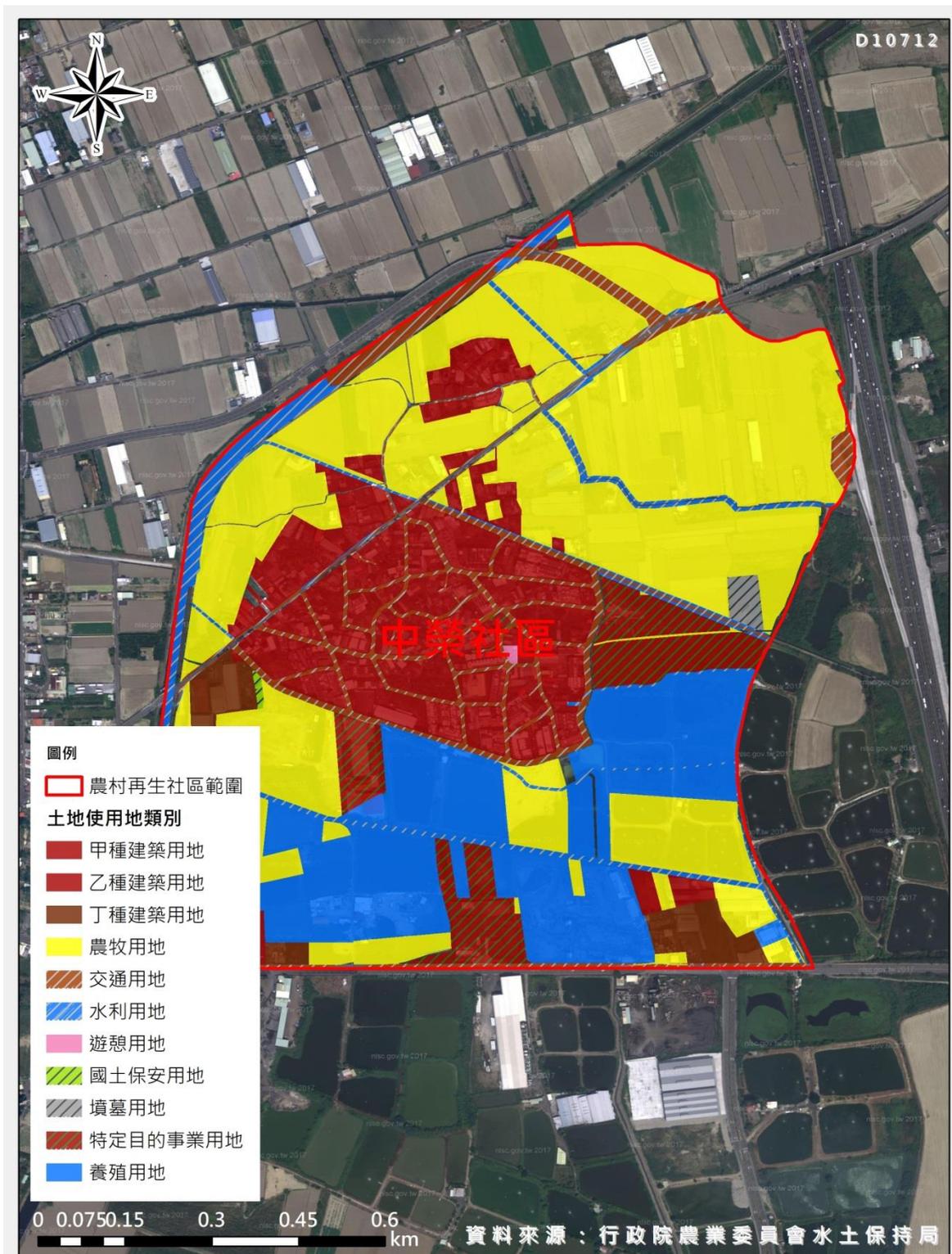


圖 29 社區土地利用現況圖



臺南市安定區中榮社區土地使用分區概況圖

圖 30 社區土地使用分區概況圖



臺南市安定區中榮社區土地使用地類別概況圖

圖 31 社區土地使用地類別概況圖

表 9 社區土地使用分區及用地類別編定表

土地使用分區	土地使用地類別	面積 (公頃)	佔總面積比例	
			單一	小計
特定農業區	甲種建築用地	2.61	2.37%	39.58%
	農牧用地	34.48	31.31%	
	交通用地	2.33	2.12%	
	水利用地	3.67	3.33%	
	墳墓用地	0.44	0.40%	
	特定目的事業用地	0.07	0.06%	
一般農業區	甲種建築用地	0.82	0.75%	42.27%
	丁種建築用地	3.35	3.05%	
	農牧用地	14.33	13.01%	
	交通用地	0.77	0.70%	
	水利用地	1.43	1.30%	
	國土保安用地	0.07	0.07%	
	特定目的事業用地	6.17	5.60%	
	養殖用地	19.60	17.80%	
鄉村區	乙種建築用地	16.21	14.72%	18.15%
	交通用地	3.60	3.27%	
	水利用地	0.05	0.05%	
	遊憩用地	0.06	0.05%	
	特定目的事業用地	0.07	0.06%	
合計		110.11	100.00%	100.00%

資料來源：行政院農業委員會水土保持局

表 10 社區範圍資訊表

臺南市安定區中榮社區	
是否涵蓋都市計畫區	×
是否涵蓋國家公園區	×
是否涵蓋休閒農業區	×
是否為原住民地區	×
是否為漁村社區	×
是否含跨村里	×
是否與比鄰社區重疊/空洞	×
農村再生社區範圍面積(公頃)	111.9935

資料來源：行政院農業委員會水土保持局

二、產業型態

民國 80 年代之後，隨著台南科學園區的設置，以及 2004 年樹谷園區的設立，社區內的產業結構也有了些許變化，除了維持原本的耕作外，服務業相關產業也較先前增加。因本社區地近南科與樹谷園區，一些相關產業也應運而生。

表 11 中榮社區產業調查資料一覽表

產業別	事業種類	事業名稱	家數/規模
一級	農產	玉米、芝麻與蔬果…等	200 公頃
	畜牧業	養羊場	1 戶
二級	建材製造業	石材行	1 家
三級	商品買賣業	寶貝熊商店	1 家
		雜貨店	3 家
機車行		2 家	
個人服務業	布袋戲團	2 家	
	庭園餐廳	2 家	
	便當店	2 家	

表 12 中榮社區主要農產產季表

社區主要農產產季表												
	1 月	2 月	3 月	4 月	5 月	6 月	7 月	8 月	9 月	10 月	11 月	12 月
蔬果												
胡麻												
玉米												

(一) 玉米

玉蜀黍俗稱玉米，安定鄉種植玉蜀黍的高峰期在民國 70 至 80 年代，此因國人的飲食習慣改變，國內稻米生產過剩，為疏解稻米生產過剩壓力，政府於民國 73 年(1984)推行稻田轉作政策，鼓勵農民轉作飼料玉蜀黍、高粱、大豆等雜糧作物。當時農會保證收購，種植飼料玉蜀黍，作為養豬牛的飼料，1 公斤約 15 元，依年代不同收購價也不同，以至飼料玉蜀黍的栽培面積急速增加。後來，政府為因應加入世界貿易組織，須降低國內農業補貼等相關規範，政府

遂推行水旱田利用調整計畫，民國 87 年(1998)又嚴格限制玉蜀黍轉作補貼，安定鄉遂在進入民國 90 年代玉蜀黍的栽培面積及產量遞減。中榮地區玉米面積及產量亦遞減。(參考資料來源：安定鄉誌經濟篇 P341)，但最近幾年農民除種植食用玉米外，亦契作青割玉米，供畜牧業飼料使用。

(二) 芝麻

芝麻的栽種可分春作及秋作兩期，春作時期會遇梅雨季，可能會遇到風雨損害的風險。而秋作時期會遇乾旱時期，雨量較少，成長較差，近年來農民會選擇秋作，以減少損害的風險，但因種種因素，芝麻栽培面積已減少許多。

三、公共設施

本社區的公共設施，除了社區活動中心之外，尚有兩座近年完成的社區公園，其餘則屬文教設施(倍幼安托兒所)。本社區之公共設施，整理如下表。

表 13 中榮社區公共設施一覽表

公共設施名稱	服務範圍	服務性質
中榮社區活動中心	中榮里	社教設施
中榮社區公園	中榮里	遊憩與康樂設施
倍幼安托兒所	中榮里	文教設施

表 14 公共設施調查統計表

類型	項目	名稱
文化設施	社區活動中心	中榮社區活動中心
		中榮社區發展協會
	宗教廟宇	順天宮
		天宏鎮靈宮
樹皇公廟		
遊憩設施	公園休憩設施	中榮社區公園
		樹谷文化基金會捐贈涼亭
公用設施	自來水系統	自來水設施

類型	項目	名稱
(自來水、電信、 郵政、垃圾處理、 殯儀館)	電力	電力設施
	電信	電信通訊
	垃圾處理	垃圾處理
	灌溉系統	渡子頭灌溉排水
安順排水線		
看西排水線		
大洲排水線		



圖 32 社區公共設施分佈示意圖

四、交通運輸



圖 33 社區對外交通圖

臺南市安定區有 16 各里，中榮里為其中一個里。東與新市區豐華里為鄰，北接本區港尾里，南和西則鄰港南里和港口里。本里位於南 133 號道路兩側，南 133 道路貫穿本里。本里鄰近國道中山高速公路和國道八號對外交通十分便利。



中榮特色地圖

讓我們一起走訪中榮居民挑選出來的特色景點，探索屬於中榮土地記憶之美。

- 1 活動中心/ 中榮里27-1號
- 2 順天宮/ 中榮里27號
- 3 小葉仁線環道
- 4 魔法森林/ 中榮里24號
- 5 中榮公園
- 6 翁啓堯的家/ 中榮里49號
- 7 林英嫻的家/ 中榮里40號
- 8 謝蘇金花的家/ 中榮里57-1號
- 9 中榮自然教室-絲瓜棚
- 10 中榮歷史教室
- 11 海之涼亭
- 12 蘇金雀的家/ 中榮里55-1號
- 13 鄭海蠟的家/ 中榮里63號
- 14 翁榮茶棧/ 中榮里7號
- 15 翁文彬的家/ 中榮里86號
- 16 翁麗雲的家/ 中榮里86-12號
- 17 楊梅的家/ 中榮里91-2號
- 18 中榮入口意象/ 中榮里77-32號
- 19 樹皇公廟

五、住宅使用

中榮社區內包含「許中營」及「渡子頭」兩個聚落，住宅分布雖略有分散，但主要集中於南 133 道路兩旁，中榮社區 40~50 年前之住宅建物多偏向紅瓦磚，但近年來因居民居住需求，除少數改為傳統農村建築，其餘大多為鋼筋混凝土（RC）式的樓房住宅。前述這些建物中，多為永久性 RC 建物，其餘為鐵皮等臨時性建物及磚造建物。

六、災害

中榮社區屬於低窪地區，屬於易淹水地帶。近年來由於雨季強降雨頻繁，社區多處排水系統過於狹窄，至使降雨洩水不及而導致社區淹水。

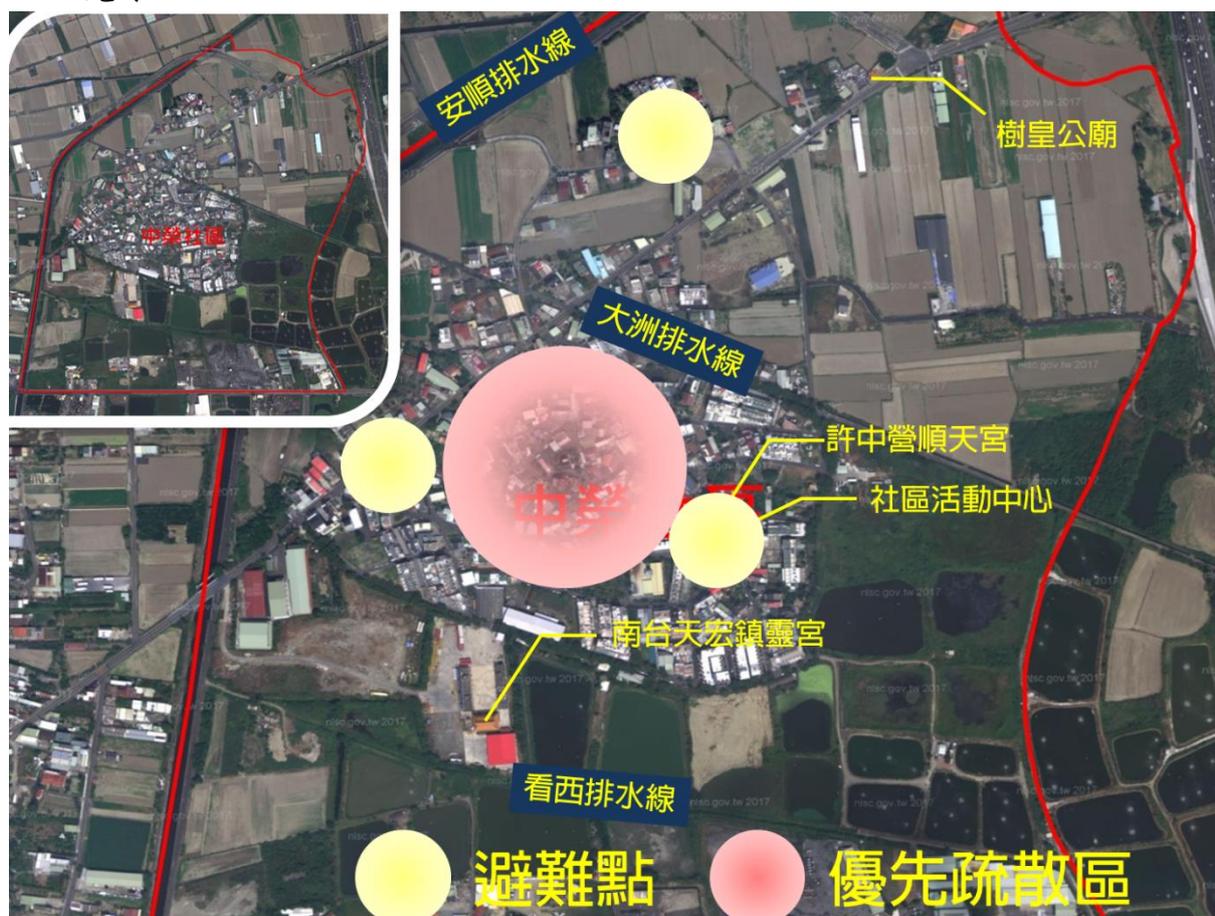


圖 34 社區疏散避難路線規劃圖

臺南市安定區中榮里防災地圖

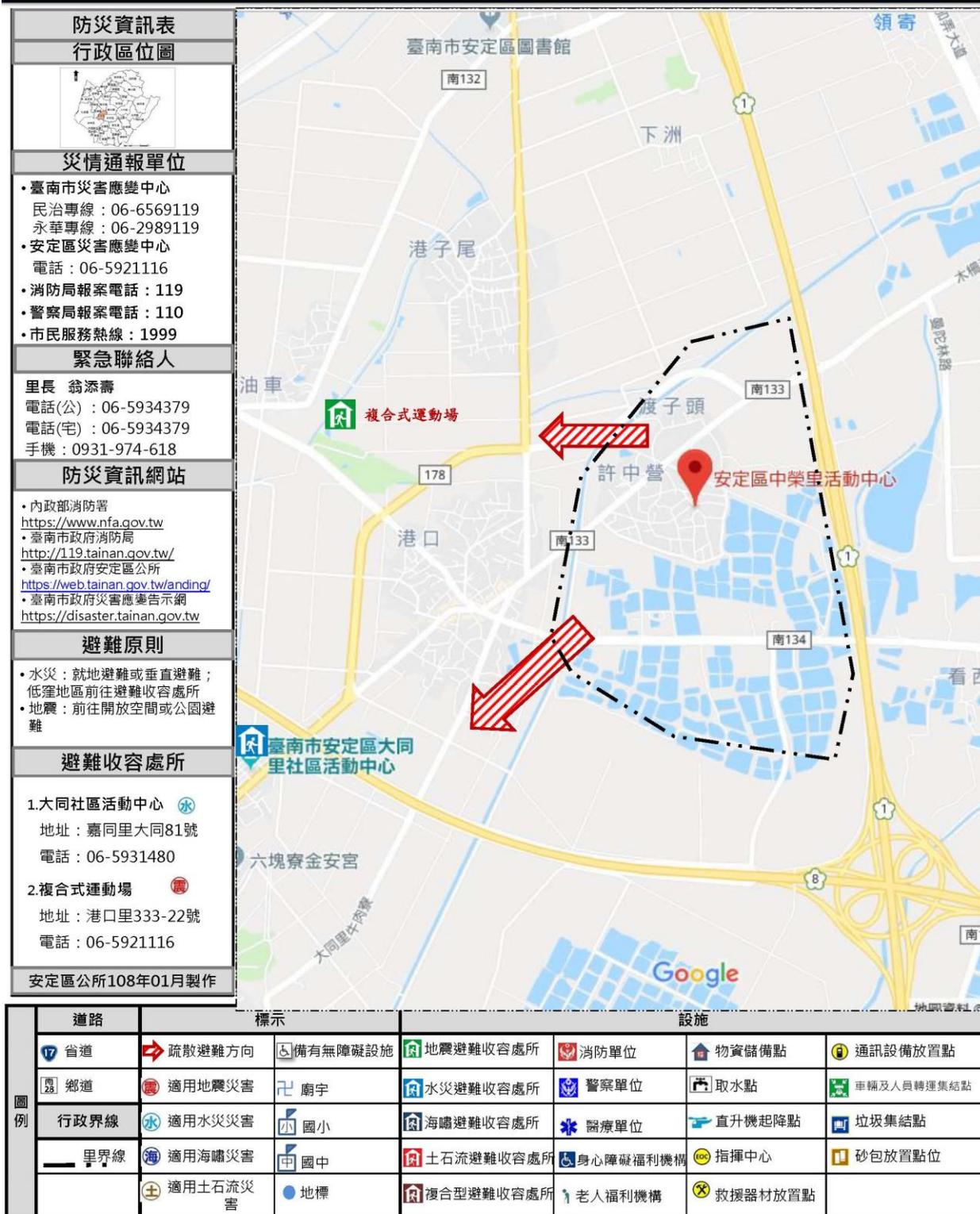


圖 35 社區防災規劃地圖

圖 36

中榮老厝地圖



第 3 章 農村社區發展願景及課題

3-1. 社區發展願景

樹谷中榮 綠色照顧

中榮社區地近臺南科學園區與樹谷科學園區，當地居民善用這項優勢，開始發展服務業，經過與長住的高科技業工作人口也越來越多。近來在社區居民與在地基金會的努力下，也完成社區調查，並建置社區歷史廊道以及休憩空間-社區涼亭的打造，另外社區周邊也有小葉欖仁綠色廊道搭配休憩社區公園，相關設施可供為南科工作人口休閒使用。因此以「樹谷中榮 綠色照顧」，做為未來社區發展的願景。

為達成社區願景目標，社區必須就社區整體發展所需，思考在空間區位上作主題或功能性之劃分，及相關串聯或路線之規劃，以利有秩序、有效率及合宜的生活環境，經社區多次共同研商討論後，提出社區空間整體規劃之構想圖。

一、 樹谷中榮廊道

為通往南科園區主要道路之一，也為一條以小葉欖仁數為主景觀道路，希冀透過未來與南科園區共同養護，並且營造出友善道路之型態，例如：減速坡道、禁行大貨車、自行車道設計、綠色廊道市集等。

二、 核心聚落區

由於南科園區關係，周邊農村社區核心聚落新建案迅速發展，雖為趨勢，但應以社區力量制定景觀環境美化之原則，以及保留暨有產業為主，以達城鄉平衡之目標。

三、 生態保護地

社區內仍有許多養殖業，保留大面積之水域空間，應保存保護該區之產業及生態價值，減少再興建之行為，並定期巡守避免都市垃圾傾倒之行為，維護該區環境健康。

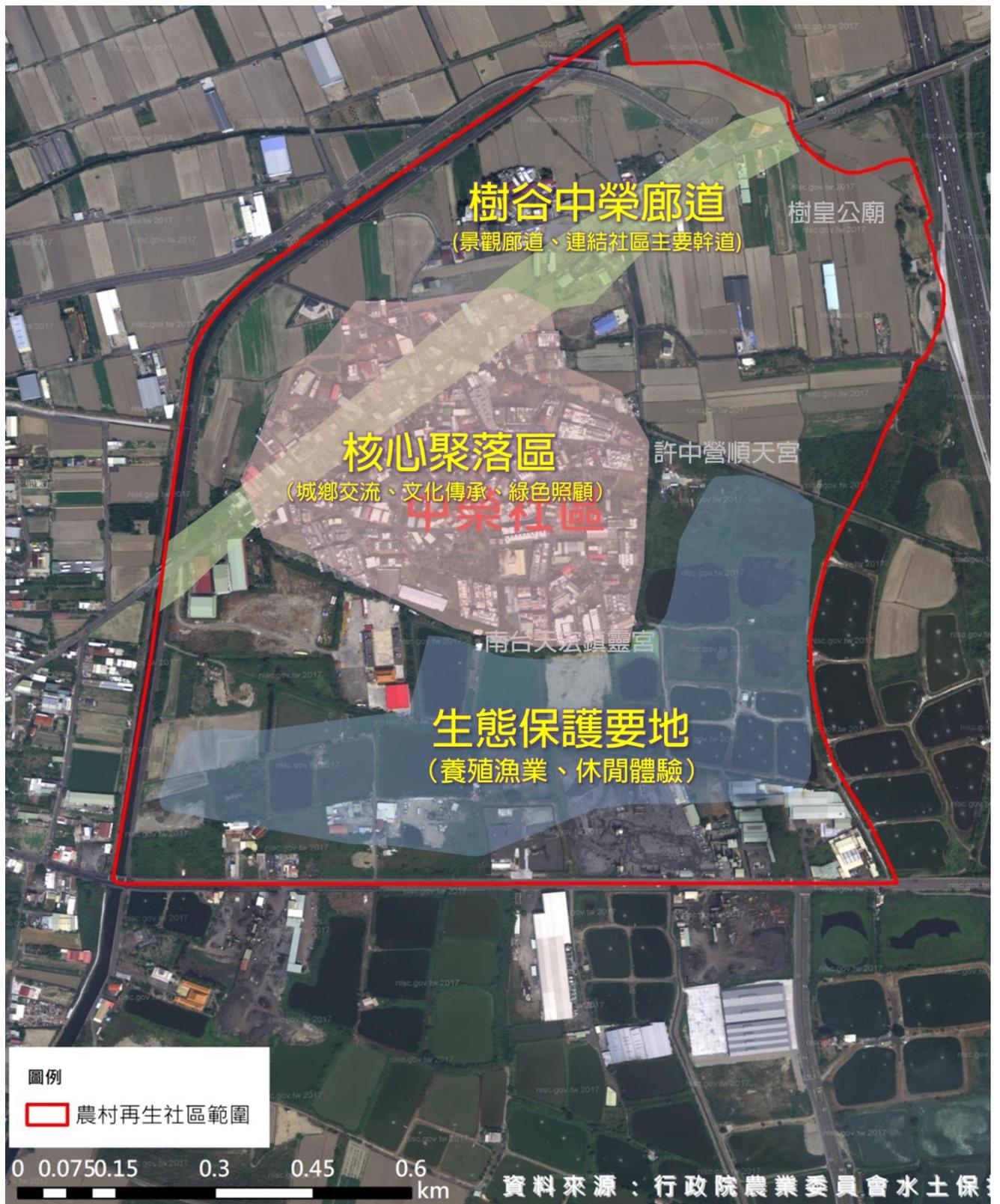


圖 37 社區整體規劃發展構想圖

3-2. 社區發展課題

表 15 中榮社區 SWOT 分析表

優勢 S	劣勢 W
1. 社區向心力強。 2. 鄰近南科青年人口逐年增加。 3. 保有農村文化信仰及傳統。	1. 社區較缺乏整合行銷人力。 2. 社區自明性較低，如：環境特色、指標系統、產業發展性…。
機會 O	威脅 T
1. 景觀餐廳具特色，未來可與社區互相合作發揮，例如引入當地產業的料理或是活動舉辦場域。 2. 鄰近南科園區，對內社區吸收南科新進居民及企業資源挹注，對外未來可對南科內販售社區產品及行銷推廣。	1. 處於容易淹水區域。 2. 鄰近都會區污染問題不可免。 3. 聚落區內新穎樓房林立農村特色流失。 4. 新進住民對於土地之認同感不足。

本社區之發展課題，依問題點之性質，可分為環境景觀面向、文化保存面向、產業發展面向，於以下分述之：

一、環境景觀面、文化保存面

課題一：社區空氣好，有足夠的運動空間，小葉欖仁綠色隧道容易吸引外來人潮參觀，休閒、散步、騎腳踏車。

對策：強化社區休憩空間功能，並規劃結合水圳將小葉欖仁綠色隧道延伸，完成社區綠色休閒環狀線，讓來訪的民眾可以呼吸到新鮮空氣以及有良好的休憩及運動空間。

課題二：社區人才汲汲，有關懷據點，有熱心服務的志工，社區幹部認真熱情，社區凝聚力參與度佳。

對策：延續社區關懷據點的操作，並持續辦理社區活動，讓志工與社區幹部動能得以展現，也讓社區民眾更加有凝聚力。

課題三：鄰近南科，工作機會多，文化活動也多，社區文化豐富，有

土風舞、環保背心、宋江陣、布袋戲等社團活動。

對策：讓社區維持優良的環境，因工作機會變多，社區居民也罕見的有緩步成長的趨勢，此外也維持社區相關活動的進行，讓社區社團活動得以持續。

二、產業發展面、生態保育面

課題四：社區休憩設施不足(有小葉欖仁隧道與中榮社區公園)與社區生活機能不足(商店較少)。

對策：

- (一) 搭配水圳延伸社區綠色隧道，使其可以成為環繞社區的休憩設施，沿線綠化應種植既適合本地區生長的樹種。
- (二) 生活機能部份，相較過去，有因南科人口，服務業已有增加，但仍不足新增人口使用，因此未來也將結合社區，投入社區機能相關產業。

課題五：社區欠缺經費，附近沒有公車經過，大眾運輸交通不足(最近路程 15~20 分)。

對策：

- (一) 社區已完成培根四階段培訓，將進一步提出農村再生計畫，除此之外，社區也會積極申請社區營造相關經費，解決社區欠缺經費的問題。
- (二) 大眾運輸雖無公車，但南科與樹谷園區有許多 T-Bike，加上本社區有綠色隧道可供騎乘，未來也將往這方向努力，帶遊客一多，運能上升，也將積極爭取公車設站。

課題六：社區北邊安順大排水汙染嚴重，易發出惡臭。

對策：

社區將號召志工進行河川巡守，循環保局環境守護的管道，自己守護自己的社區家鄉。

第 4 章 整體發展構想

中榮社區位於南科與樹谷園區旁，未來整體發展構想也將結合園區做為構想來進行發展，社區將進行整體環境改善，防止災害，作為園區工作人員平時與週末遊憩的空間，另外也預計發展有機農業，希冀將來可做為提供園區廠商團膳的有機蔬菜來源，作為社區支持型農業(CSA)的建構。以下則就分別為各項內容一一提出。

4-1. 社區整體環境改善

一、社區綠色環狀景觀道路與安順大排景觀步道規劃

- (一) 結合小葉欖仁道路與安順大排規劃社區環狀景觀路線。
- (二) 加強景觀道路延線綠美化作業，在行道樹不足之處，以綠籬或盆栽進行補強。
- (三) 安順大排沿線進行景觀規劃，除作為社區景點打造，也可作為社區平日休閒散步的景觀步道。
- (四) 於安順大排景觀步道沿途增置友善的一處「歇腳亭」，提供觀光、休閒、休息之功能。

二、環境綠美化

- (一) 活動中心為里民常進出休閒之處，週遭環境綠美化有其必要之處，將加強活動中心綠籬，以及周遭綠美化作業。
- (二) 在社區傳統老屋維護之改造。
- (三) 社區閒置空間、裸露地與髒亂點之改造。

三、特色景點

- (一) 配合環狀與安順大排景觀道路之規劃，推廣「社區特色旅遊」，使綠色景觀道路成為南科周遭重要的單車綠網，並串聯社區各主要特色點。
- (二) 結合各環境改造點、社區景點之規劃，辦理農村文化活動。

(三) 於社區主要幹道兩旁打造入口意象，結合社區特色所打造的入口意象，做為社區的特色景點之一。

(四) 社區大廟的廟埕為社區另一個可用大型空間與人口聚集點，結合宗教文化在廟埕空間進行規劃，包含綠美化與景點設計，打造新的社區特色景點。

四、其他規劃原則

(一) 為達到「樹谷中榮 綠色照顧」的願景，使戶戶乾淨、整齊、美觀而符合社區的空間需求，進行社區生活空間再造。

(二) 運用在地環保材料做為社區營造素材。

(三) 持續推廣綠色動線，包含腳踏車路線、步道等。

(四) 空間盡可能符合農村文化，並去水泥化，路面裝置設施以農家化設計。



圖 38 順天宮廣場及社區活動中心

4-2. 公共設施建設

一、 產業發展

安定區農業產業以胡麻為主，另外也因鄰近南科與樹谷園區，服務業也逐漸增加，搭配鄰近的樹谷園區與臺南科學園區，進一步發展休憩空間，讓社區產業能配合周邊地區發展，成為農業與服務業並重的優質社區。

二、 公共設施

(一) 社區活動中心周邊環境改善

社區活動中心是社區重要的聚集場所，也因此週遭的環境對社區而言十分的重要，本計畫希望能完成社區活動中心的綠美化改造，以綠籬的概念綠美化活動中心，讓大家有一個綠色的休閒空間。

(二) 大廟廟埕休憩空間打造

社區大廟-順天宮也是社區民眾聚集地，但本空間雖有人聚集但休憩設施缺乏，因為廟埕也夠大，希望能在此空間打造運動場所，如籃球場、桌球桌、復建設施…等，讓大家能更加善用此一空間，也打造社區的運動空間。

三、 災害

社區防災逢豪雨會造成淹水，如 88 水災與 823 水災，社區也都有淹水的災情，應提出歷年的災害，作為規劃防災路線規劃、設置避難點及整備設施等。

四、 排水系統整治工程

(一) 針對社區內人口密集區，因深度寬度不夠而排水不良之溝渠進行整治。

(二) 排水溝渠整治結合綠美化與休憩設施規劃。

五、社區導覽系統建置

- (一). 於社區主要幹道上兩側(南 133 道路兩側)設置入口意象，入口意象設計結合具在地特色之生態、生活、產業導覽指標，以便於遊客對於社區之交通、產業、生活有所認識，並提高社區之辨識度。
- (二). 社區景點導覽解說牌之設置。
- (三). 數位社區導覽系統建置，本社區鄰近科學園區，以高科技打造社區導覽系統，用以吸引周遭民眾願意前來社區遊玩，並期冀能成為一個良好的案例。
- (四). 導覽人才培訓，針對社區未來特色產業加工品以及生態、產業特色等進行導覽訓練。

4-3. 個別宅院整建

中榮社區內超過 60 年老建築物很多由最早期的竹籠厝、土角厝、半肚磚厝、三合院磚厝，到現代洋房的演變，整個農村衍然是傳統農村建築變遷史。

聚落之景觀元素頗具保存價值，為能保存特有的農村景緻，配合既有之「中榮社區公約」內有關新建或整建農村建物設計參考準則，擬定本計畫之景觀及建築風貌規範。

- 一、傳統合院式之閩南建築應以閩南建築形式為主，強調屋脊及屋面的曲線，亦配合綠建築設計雨水儲留裝置，屋頂避免混亂設計。
- 二、新建農村建築物之建材應儘量以本地常見之傳統建材，如紅磚、洗石子、卵石、頁岩、空心磚、尺二磚、白粉牆、木材等為主，避免過度使用磁磚，破壞空間協調性。
- 三、建物色彩應考量與農村自然環境景觀調和，儘量以低彩度色調為主。

為能保存本社區特有的傳統農村景緻，未來宅院整建之樣貌、色彩、材質、綠美化及範圍，將透過訂定「社區公約」或召開社區會議達成共識，分年分區向公部門申請經費辦理；其範圍以社區入口或意象周邊、社區重要景觀軸線、社區主要地標地景周邊、社區具特色歷史建物周邊、社區特色街道兩側為景觀之營造區域。

4-4. 產業活化

社區產業活化針對兩個面向進行，以農業為主，服務業為輔，發展相關產業，讓產業可以多元化的發展。在既有農產品(玉米、芝麻)，魚塢養殖基礎下，逐步活化，結合現有景觀餐廳，朝向友善環境三級產業邁進。

- 一、以社區地緣關係，進一步發展南科周遭社區深度旅遊，結合社區農業發展遊憩以及旅宿等相關服務業。
- 二、由專業服務單位協助社區產銷班或農戶辦理農產品包裝設計及創意行銷，設計符合主要消費客群之包裝設計和品牌故事並辦理發表、通路上架，並輔導經營者經營粉絲專頁、辦理部落客踩線團等強化網路行銷與推廣。

4-5. 文化保存與活用

- 一、社區已進行過一次老屋調查，將不同時期的老屋以及不同風貌之三合院導入不同之體驗營活動，培訓當地文化特色解說員。為社區創造具吸引力之行程與景點。
- 二、將改善完成的老屋與三合院景觀串連綠色道路作為「社區歷史廊道」行程之駐點站。
- 三、廟埕文化空間規劃：選定順天宮之廟埕空間進行規劃，施以簡易環境綠美化，並設計廟埕歷史文化展示空間，使廟宇除了宗教信

仰之功能外，還能發揮歷史文化傳承與教育之功能。

- 四、招募並訓練社區文化志工，以及社區文化導覽解說員，已透過初步訪談鎖定一部分願意參與社區之青年，未來將以這群人作為文化人才培訓之基礎。針對社區未來特色產業加工品以及生態、產業，老厝建築特色等進行導覽訓練。
- 五、持續進行社區文史資源調查，以持續探掘社區文化。
- 六、「布袋戲」維持：目前社區之存在布袋戲團，如何延續布袋戲文化是社區重要課題之一，必須投入資源，創立資料庫保存期技藝資訊和歷史，或是開設體驗班讓一般居民或遊客體會布袋戲傳統技藝之重要性，以維繫社區傳統布袋戲之持續運作。

4-6. 生態保育

- 一、招募社區有環保意識之士逐步進行社區生態調查工作與資料蒐集，以了解社區之生物多樣性。
- 二、加入社區生態教育，推動制定社區生態目標，如鼓勵家戶植栽，以誘蝶誘鳥或可食為主要栽種等等，提升社區生態環境意識。
- 三、於本計畫中招募有志投入社區生態工作之人才，訓練其生態調查與保護之學養，並成立生態教室進而能夠協助社區進行環境保育與長期觀察監測之工作。

4-7. 土地分區規劃及配置公共設施構想

為因應本社區整體發展規劃，配合各項公共設施之配置，以利土地合理的利用與管理，本社區有依農村再生發展區規劃原則，劃設農村再生發展區計畫之需求，請縣市政府以符合社區發展需求為前提，並為維持本社區農村生活、農業生產、農地生態等典型農村型態之風貌，建議劃設農村再生發展分區，以維持其各自區域之完整性。

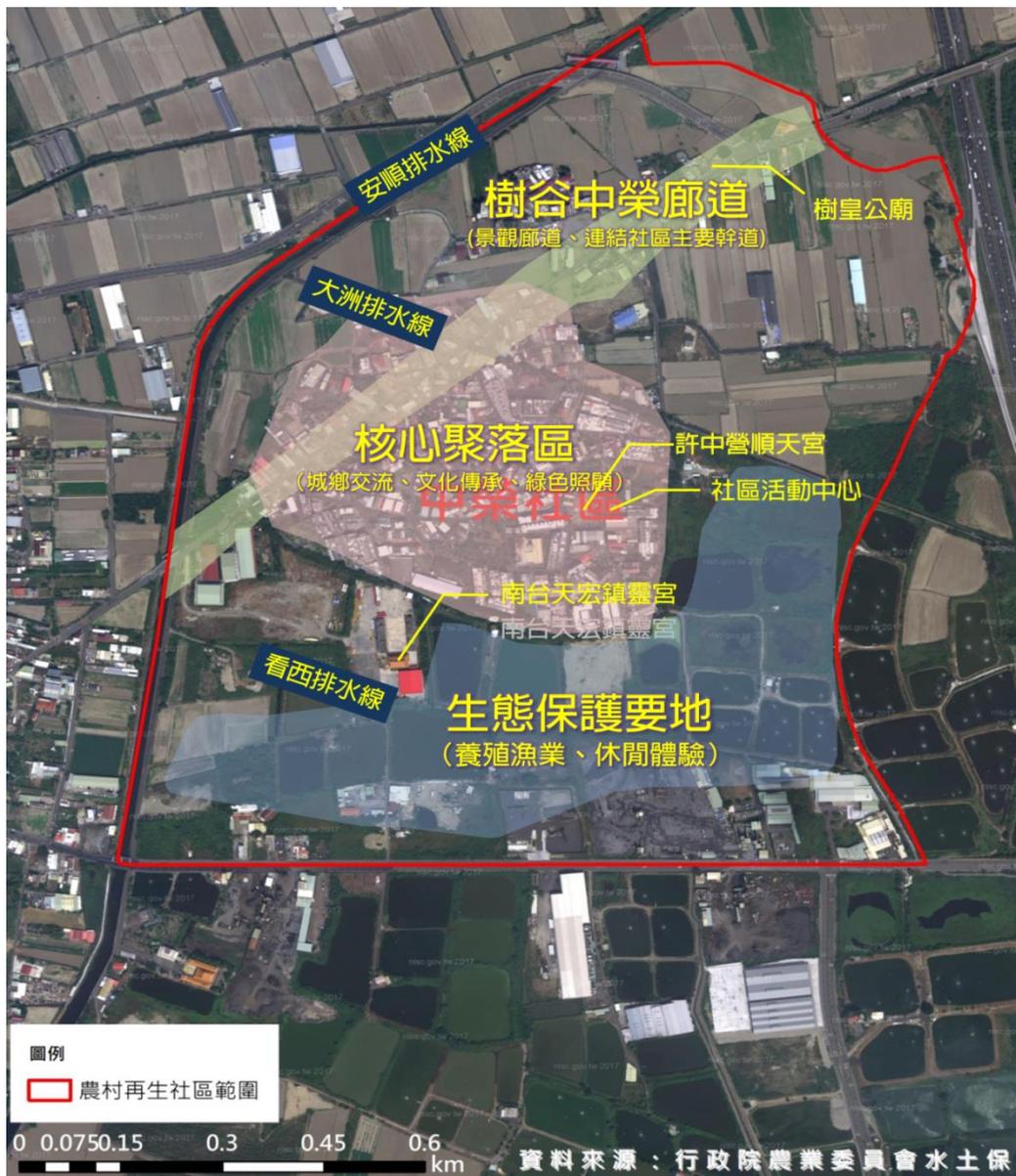


圖 39 社區公共設施位置示意圖



圖 40 社區改造重點圖

第 5 章 後續管理維護及財務計畫

5-1. 管理維護

- 一、訂定社區公約，建立社區居民共同維護社區各項公共設施之機制
- 二、邀請社區內公司、企業、業者或由鄰近居民認養維護管理公共設施。
- 三、公共設施所在地主或鄰近周邊受益業者應負責該設施之管理、維護及修護。
- 四、公共活動場域平時由社區環保志工協助管理維護。
- 五、公共設施安全狀況由環保志工巡護檢查。
- 六、定期發動社區居民共同打掃公共活動場域。
- 七、未來訂定收（受）益回饋機制，俾使社區自立永續運作。

5-2. 執行農村再生之組織及分工

表 16 中榮社區農村再生分工表

職稱 (或單位)	姓名 (或編制)	工作內容
會計組	梁月淑	掌管協會出納、營繕、核銷之帳目登記或校對等相關管理內容
產業組	翁漢卿	負責農產品之加工、高經濟農作物之試植及研發製造、包裝及行銷規劃等相關管理內容
採買組	洪千眉	掌管購置本協會、舉辦相關活動及僱工購料之所需物品等相關管理內容
服務連絡組	鄭貴芳	統籌協會會議召開之聯繫及活動外賓之聯絡、招待等相關管理內容
活動計畫組	賴秀雀	管理活化活動之規劃、執行、檢討等相關管理內容
維護管理組	林英嬌 翁佩玲	負責社區管轄內之資產維護、器機具保養維護、其他經會議決定有關管理維護事項等相關管理內容

工程監督組	翁添壽	社區僱工購料施作監控及負責社區相關工程案件執行
-------	-----	-------------------------

5-3. 社區財務計畫表

年 度	實施項目	建議執行單位	實施內容	維護管理單位	社區配合經費(千元)	社區其他投入資源	優先順序
第一 年	中榮綠色農村文化體驗(產業行銷推廣活動)	中榮社區發展協會	中榮綠色農村文化體驗(產業行銷推廣活動)(一)	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	活動器材人力支援、師資	1
	中榮產業活化與行銷推廣(一)	中榮社區發展協會	建立社區自有品牌,建立品牌形象、商標登記、檢驗及標章	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	活動器材人力支援、師資	2
	中榮社區整體指標系統改善及營造計畫	政府興建	中榮社區整體指標系統改善及營造計畫	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	社區志工	3
	中榮社區重要廟埕文化休憩空間營造計畫(僱工購料)	中榮社區發展協會	中榮社區重要廟埕文化休憩空間營造計畫(僱工購料)	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	社區志工	4
	社區活動中心環境改善(僱工購料)	中榮社區發展協會	執行社區活動中心環境改善與綠美化僱工購料	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	社區志工	5
	中榮社區城鄉交流導覽解說訓練計畫	中榮社區發展協會	解說員培訓、文化產業資源盤點培訓、導覽成果手冊及教案生成	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	社區志工	6
	中榮社區生態資源調查計畫	中榮社區發展協會	社區生態資源調查與要地保護暨培訓人員計畫	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	社區志工	7
	宋江陣文化研習營隊	中榮社區發展協會	辦理宋江陣研習營隊活動(一)	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	社區志工	8
合計			8 件				

年 度	實施項目	建議執行單位	實施內容	維護管理單位	社區配合經費(千元)	社區其他投入資源	優先順序
第二 年	中榮綠色農村文化體驗(產業行銷)	中榮社區發展協會	中榮綠色農村文化體驗(產業行銷推廣活動)(二)	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	活動器材 人力支援、師資	1
	中榮產業活化與行銷推廣(二)	中榮社區發展協會	產業加工研習、創新特色研發,包裝規劃設計、整合行銷	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	活動器材 人力支援、師資	2
	宋江陣文化研習營隊	中榮社區發展協會	辦理宋江陣研習營隊活動(二)	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	社區志工	3
	青年洄游老屋外部空間改善營造(僱工購料營運計畫)	中榮社區發展協會	與大專院校合作,可運用空間環境改善(綠色隧道)青年洄游基地改善(一)	中榮社區發展協會 地主	依規定補助比例提列自付款	社區志 工、技工工 班	4
	社區口袋公園與涼亭周遭環境改善工程	公部門	執行社區口袋公園與涼亭周遭環境改善工程	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	社區志工	5
	社區排水改善工程	公部門	社區排水改善(改善汙染問題)	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	社區志工	6
	社區導覽系統建置(僱工購料)	中榮社區發展協會	建立社區導覽系統(含入口意象)	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	社區志工	7
	加強社區故事及網路行銷	中榮社區發展協會	與大專院校合作,媒體宣傳開啟行銷話題、加強社區故事性、指導社區FB或部落格經營與行銷技巧	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	社區居民 之共同參與	8
	合計	8 件					

年度	實施項目	建議執行單位	實施內容	維護管理單位	社區配合經費(千元)	社區其他投入資源	優先順序
第三年	中榮綠色農村文化體驗(產業行銷推廣活動)	中榮社區發展協會	中榮綠色農村文化體驗(產業行銷推廣活動)(三)	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	活動器材人力支援、師資	1
	宋江陣文化研習營隊	中榮社區發展協會	辦理宋江陣研習營隊活動(三)	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	社區志工	2
	青年洄游老屋外部空間改善營造(僱工購料營運計畫)	中榮社區發展協會	與大專院校合作,可運用空間環境改善(綠色隧道)青年洄游基地改善(二)	中榮社區發展協會地主	依規定補助比例提列自付款	社區志工、技工工班	3
	友善農業推廣培力計畫	中榮社區發展協會	與大專院校合作,推展社區友善農業,並累積社區產業發展之基礎	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	社區居民之共同參與	4
	社區文化調查與導覽員培訓	中榮社區發展協會	與大專院校合作,進行社區文化調查與社區導覽員培訓	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	社區居民之共同參與	5
	合計	5 件					

年度	實施項目	建議執行單位	實施內容	維護管理單位	社區配合經費(千元)	社區其他投入資源	優先順序	
第四年	中榮綠色農村文化體驗(產業行銷推廣活動)	中榮社區發展協會	中榮綠色農村文化體驗(產業行銷推廣活動)(四)	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	活動器材人力支援、師資	1	
	宋江陣文化研習營隊	中榮社區發展協會	辦理宋江陣研習營隊活動(四)	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	社區志工	2	
	青年洄游老屋外部空間改善營造(僱工購料營運計畫)	中榮社區發展協會	與大專院校合作,可運用空間環境改善青年洄游基地改善(三)	中榮社區發展協會地主	依規定補助比例提列自付款	社區志工、技工工班	3	
	社區文化調查與導覽員培訓	中榮社區發展協會	與大專院校合作,進行社區文化調查與社區導覽員培訓	中榮社區發展協會	依規定補助比例提列自付款	社區居民之共同參與	4	
	合計	4 件						
	總計	25 件						

第 6 章 預期效益

前述計畫能達成社區生產、生活與生態方面發展，藉由加值社區產業課程及行銷、觀光策略，加上相關培訓、體驗計畫可以提高居民收入，進而進一步改善生活品質，另外可提升社區整體印象，藉由農村體驗等活動引入遊客，更進一步帶動產業發展，如六級化發展等等。藉由社區產業提升，更進一步凝聚向心力，使社區利於永續經營，也可依此加強與各公部門、大專院校的合作，與外界接軌。推廣友善、無毒理念生產，維護生態，維持多樣性與平衡性。為環境永續盡一份心力。

一、經濟效益

- (一) 提高就業機會、增加在地居民收入、改善生活環境與品質、吸引年輕人年回鄉發展。
- (二) 計畫推動之相關活動，提供遊客深入體驗農村生活的方式，居民共同服務與遊客分享農村體驗，增加農村收益外，帶動區域休閒產業之發展，提供居民就業機會。
- (三) 發展鄉村旅遊與體驗活動，除可推廣社區外，遊客購買活動的服務品質與自我體驗，農村體驗活動的收費可反映出農村服務業的產值。
- (四) 特色農作物之原物料及附加產品銷售，可帶來相關經濟效益。建立特色產品品牌，增加銷售管道，附加農產品的品牌價值，提升遊客消費，擴大產品收入。
- (五) 結合農村人文與生態教育，滿足遊客的旅遊體驗，讓遊客融入農村，親手參與農作體驗，深化遊憩體驗的完整度與感受度，在遊憩體驗中享受人文與自然生態。

二、社會效益

- (一) 確立本社區發展定位，釐清社區農村再生方針。
- (二) 提升社區操作執行能力並建立公私部門合作基礎與對話平台。

- (三) 營造本社區自發性之經營與管理，獲得居民之認同。
- (四) 凝聚居民力量與共識，達成「富麗農村」、「快樂農家」的境界。
- (五) 建構休閒產業之雛型，成為小而美的組織體。
- (六) 居民參與遊憩活動之服務工作與社區活動的推廣，落實農村再生由下而上機制，讓居民共同建設農村。
- (七) 保存農村舒適的氣氛，做好環境維護與修護工程，配合觀光發展機制，將農村的寧適傳遞給遊客。
- (八) 公共空間與產業結合，提升環境品質與服務設施，在符合農村紋理前提下進行社區整體改造及永續經營。
- (九) 實現健康、特色、美麗、安靜與祥和的富麗新農村。
- (十) 達成老有所用的、壯有所成、幼有所望的願景。

三、環境效益

- (一) 推廣自然生態與環境維護，在遊客從事各種產業活動時，透過居民導覽解說社區生態網路，使遊客產生環境認同感，共同達成環境維護及推廣自然生態。
- (二) 推動無毒安全農業，將社區土壤與水源做長久的改善與永續。
- (三) 改善農村社區整體環境，建構成為陽光、環保、有機、整潔的生活環境。
- (四) 復育生態，維持地區生態的多樣性與平衡性。

附件

1. 社區範圍圖



臺南市安定區中榮社區範圍圖

2.社區組織代表之立案證明文件



換發

臺南市人民團體立案證書

府社行字第 0078 號

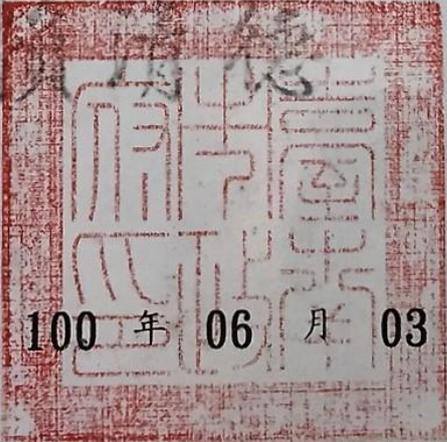
臺南市安定區
中榮社區發展協會 業已依法組織完成
准予立案此證

計 開

團 體 名 稱：臺南市安定區中榮社區發展協會

成 立 日 期：82 年 03 月 08 日

會 址 所 在 地：臺南市安定區中榮里 27-1 號

市長 

中 華 民 國 100 年 06 月 03 日

3. 社區完成完整農村再生培根計畫訓練之證明公文及結訓人員結業證明文件影本

臺南市/安定區/中榮社區
農村再生培根計畫四階段結訓名冊

序號	姓名	年次	身分證字號	序號	姓名	年次	身分證字號
01	王金枝	20	R20221****	31	楊元敏	27	R20221****
02	王金治	40	R20225****	32	葉宗川	30	Q10233****
03	王埔針	27	R20221****	33	葉美惠	60	R22210****
04	王碧鴻	43	B20058****	34	鄒翠環	63	Q22083****
05	王翠蓮	32	R20224****	35	劉蔡美玉	25	E20035****
06	王謝素美	38	R20222****	36	鄭王謹	44	R20329****
07	呂麗雪	42	A20017****	37	鄭玉葉	32	R20221****
08	林水錦	39	Q20052****	38	鄭碧珠	29	R20221****
09	林金治	54	R22180****	39	賴妙真	40	R20178****
10	林金珠	29	R20221****	40	謝濱	31	R20221****
11	林彥妤	53	R22179****	41	蘇阿蓮	46	R22068****
12	林秋真	49	D22099****	42	蘇碧	24	R20221****
13	林英嬌	43	R20228****		以下空白		
14	林錦雲	42	R20260****				
15	邱美玉	39	R20208****				
16	邱演李	38	D20087****				
17	洪千媚	44	R20213****				
18	翁王魯	31	R20227****				
19	翁添壽	40	R10222****				
20	翁淑雲	27	R20221****				
21	翁連順	29	R10222****				
22	翁漢卿	38	R10222****				
23	翁碧蓮	29	R20221****				
24	翁蜜	30	R20221****				
25	翁影祿	40	R10222****				
26	翁鄭秀花	32	R20221****				
27	梁月淑	52	R22181****				
28	黃玉綉	42	E20049****				
29	黃姿琳	43	R20316****				
30	黃傳香	27	R10222****				

社區結訓編號：1074D109 社區級距：A-冊 40 人完成四階段培訓

4. 召開社區居民會議通知

臺南市安定區

中榮社區居民會議 開會通知

發起單位：臺南市安定區中榮社區發展協會

聯絡人姓名及電話：梁月淑 總幹事 電話：0972-395987

出席人員：中榮社區全體居民

列席人員：臺南市安定區公所、社團組織代表、社區範圍內
土地所有權人。

指導單位：臺南市政府農業局

會議時間：民國 108 年 10 月 06 日(星期日)上午 9 時 00 分

會議地點：臺南市安定區榮社區活動中心

公告附件：臺南市安定區中榮社區農村再生計畫草案

公告地點或方式：中榮社區活動中心公佈欄、里辦公處公佈欄、
中榮順天宮公佈欄。

開會通知公告期間：民國 108 年 9 月 27 日至 10 月 5 日

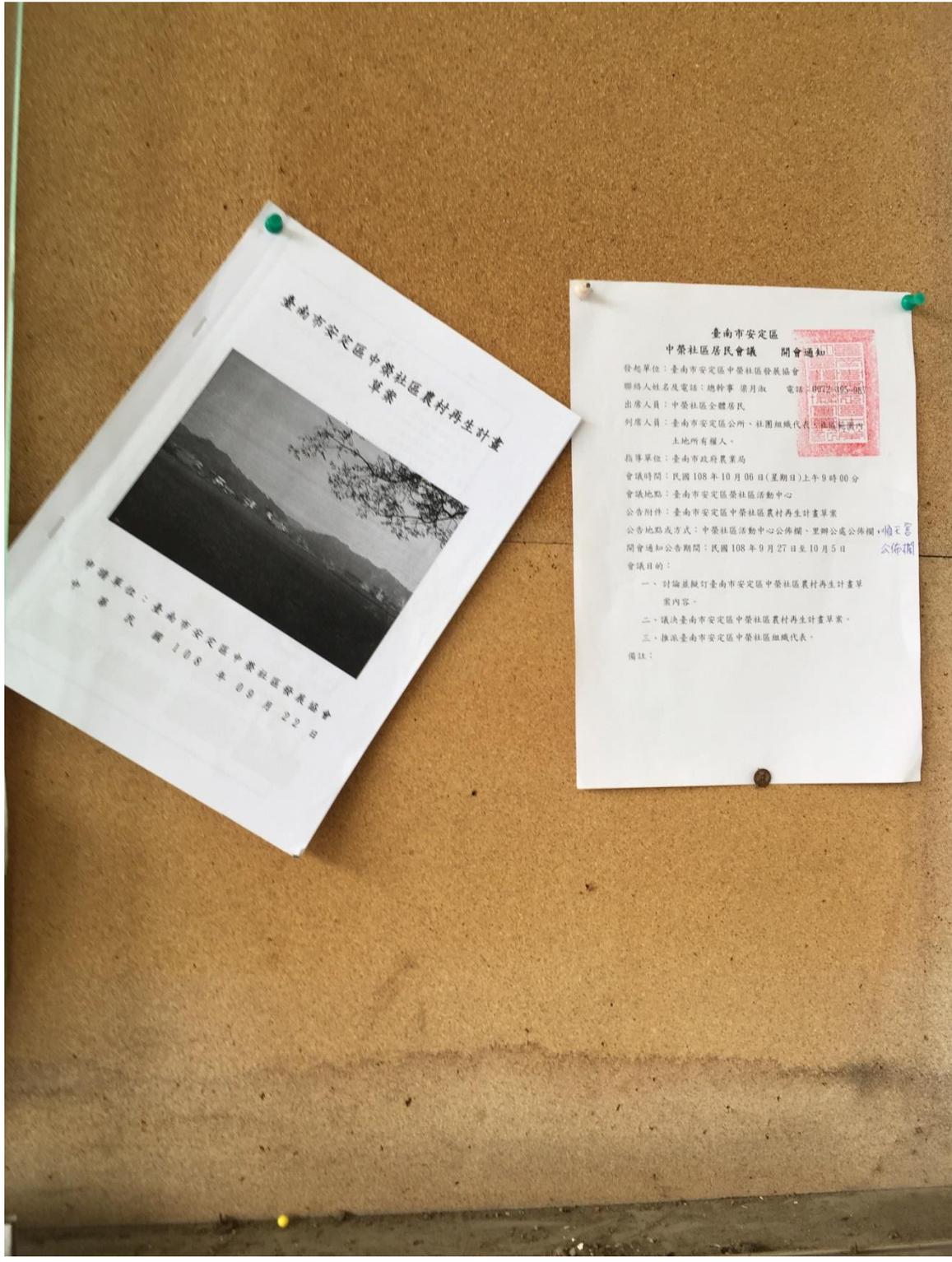
會議目的：

一、討論並擬訂臺南市安定區中榮社區農村再生計畫草案內容。

二、議決臺南市安定區中榮社區農村再生計畫草案。

三、推派臺南市安定區中榮社區組織代表。

備註：



臺南市安定區中榮社區農村再生計畫
草案



指導單位：臺南市安定區中榮社區發展協會
中 榮 農 民 團 108 年 09 月 22 日

臺南市安定區
中榮社區居民會議 開會通知

發起單位：臺南市安定區中榮社區發展協會
聯絡人姓名及電話：總幹事 梁月淑 電話：0972-055-061
出席人員：中榮社區全體居民
列席人員：臺南市安定區公所、社團組織代表、區區長黃丙
土地所有權人。



指導單位：臺南市政府農業局
會議時間：民國108年10月06日(星期日)上午9時00分
會議地點：臺南市安定區榮社區活動中心
公告附件：臺南市安定區中榮社區農村再生計畫草案
公告地點或方式：中榮社區活動中心公佈欄、里辦公處公佈欄
開會通知公告期間：民國108年9月27日至10月5日

備註
公佈欄

- 會議目的：
- 一、討論並擬訂臺南市安定區中榮社區農村再生計畫草案內容。
 - 二、議決臺南市安定區中榮社區農村再生計畫草案。
 - 三、推派臺南市安定區中榮社區組織代表。

備註：

5.社區居民會議之簽到 (1份完整資料送縣市府審查，附件中所附電話及生日請

直接刪除)、紀錄等相關資料

臺南市安定區中榮社區居民會議簽到簿

壹、開會時間：108年10月06日上午09點00分

貳、開會地點：臺南市安定區中榮社區活動中心

參、主持人：翁添壽 記錄：梁月淑

肆、出(列)席單位及人員：如簽到表

中榮社區四階段結訓人員簽到表

出(列)席人員簽名	姓名	戶籍地址	聯絡電話	出生日期	培根結訓序號
王金枝					
王金治	王金治				
王埔針	王埔針				
王碧鴻					
✓王翠蓮	王翠蓮				
王謝素美	王謝素美				
呂麗雪					
林水錦	林水錦				
林金治					
林金珠					
林彥妤	林彥妤				
林秋真	林秋真				
林英嬌	林英嬌				
林錦雲	林錦雲				
邱美玉	邱美玉				

出(列)席人員簽名	姓名	戶籍地址	聯絡	出生	培根結
邱演李	邱演李				
洪千媚	洪千媚				
翁王魯	翁王魯				
翁添壽	翁添壽				
翁淑雲					
翁連順					
翁漢卿					
翁碧蓮					
✓翁蜜	翁蜜				
✓翁影祿	翁影祿				
翁鄭秀花					
梁月淑	梁月淑				
黃玉綉	黃傳香				
黃姿琳	黃姿琳				
黃傳香					
楊元敏	楊元敏				
葉宗川					
葉美惠	葉美惠				
鄒翠環	鄒翠環				
劉蔡美玉	蔡美玉				
	蔡				

中榮社

編號	出(列)席人員 簽名	
01	吳亭雲	中
02	蘇秋花	中
03	鄭晉清	中
04	鄭仕紅梅	中
05	阮培中	中
06	鄭吳雪芳	中
07	謝香株	中
08	李耀禎	中
09	王淑貞	中
10	翁秀蘭	中
11	王紅金	中榮
12	賴香雀	中榮
13	鍾寶美	中榮
14	梁香月	中榮
15	翁明花	中榮
16	王翠秀	中榮
17	林靖園	中榮
18	鄭阿是	中榮
19	陳弘香	中榮

編號	出(列)席人員 簽名	戶籍地址
20	張堯智	
21	馮俐卉	
22	郭香卿	
23	翁佩琳	
24	許錦繡	
25	周氏妙賢	
26	尹宇聰	
27	王相森	
28	黃子琳	
29	方福祿	
30	鄭貴芳	
31	黃蝶	
32	王茂禧	
33	黃素枝	
34	何潔玲	
35	羅志洪	
36	洪星三	
37	王其明	
38	陳雅芬	
39	王福榮	中環

編號	出(列)席人員 簽名	戶籍地址
40	鄭洛清	
41	翁德祥	
42	梁江漢	
43	梁蔚錦花	
44	曾翠燕	
45	蘇金桂	
46	陳新同	
47	張正偉	
48	游清五	
48	蘇世章	
49	梁吟如	
50	翁昆成	
51	鄭同明	
52	梁國基	
53	蘇木州	
54	郭茂槍	
55	王國基	
56	陳建何	
57	翁載傑	
58	林致淑	

編號	出席人員 簽名
59	謝美珠
60	
61	
62	
63	
64	
65	
66	
67	
68	
69	
70	
71	
72	
73	
74	
75	
76	
77	

長官來賓簽到表

編號	單位	出(列)席人員簽名
01	行政院農業委員會水土保持局臺南分局	
02	臺南市政府農業局	顏嘉誼
03	臺南市安定區公所	吳奕賢
04	培根規劃設計有限公司 (輔導團隊)	<p>吳長庚</p> <p>李淑娟</p> <p>劉啟年</p>

臺南市安定區中榮社區發展協會

農村再生計畫草案社區會員大會

會議紀錄 108 年 10 月 6 日

會議主題：農村再生計畫草案社區會員大會
一、時間：108 年 10 月 6 日（日）上午 9 點 00 分
二、地點：臺南市安定區中榮社區活動中心
出席：應出席之完整培根訓練結訓人員最少人數： <u>20</u> 人 實際出席完成完整培根訓練結訓人員： <u>30</u> 人 應出席成年居民最少人數： <u>80</u> 人 實際出席成年居民： <u>89</u> 人 列席、出席者： 臺南市政府農業局 顏嘉誼 臺南市安定區公所 吳奕賢 培根規劃設計有限公司 郭子齊、李淑媛 稻荷咖工作坊 吳長庚
三、推派主席由 <u>翁添壽</u> 擔任
四、主席提議： 對於議程表有無意見？決議：無意見通過。
五、司儀由 <u>梁月淑</u> 擔任。
六、主席致詞： （一）宣佈開會：感謝各位鄉親空參與此會議。 （二）居民覆議：無意見。
七、中榮社區農村再生計畫草案由 <u>梁月淑</u> 做簡報說明

八、中榮社區農村再生計畫草案提請居民討論

(一) 居民附議：

(二) 舉手表決：(不含未成年居民數)共 89 位舉手贊成通過。

九、請提名擬擔任本社區組織代表之組織或團體

(一) 由王金治提：臺南市安定區中榮社區發展協會為組織代表。

(二) 舉手表決：(不含未成年居民數)共 89 位舉手贊成通過。

(三) 決議：無意見，舉手表決 89 票通過，由 臺南市安定區中榮社區發展協會 為對外窗口。

十、宣讀會議結論及決議事項

(一) 中榮社區農村再生計畫草案提請居民討論無意見，舉手表決 89 票通過。

(二) 中榮社區發展協會為組織代表，居民無意見，舉手表決 89 票通過。

十一、臨時動議：無。

十二、主席宣佈會議圓滿結束：散會，上午 10 時 10 分。

理事長：翁添壽

總幹事：梁月淑

紀錄：梁月淑

中榮社區會議



農村再生計畫初審意見回應表（第一次）

計畫名稱：臺南市安定區中榮社區農村再生計畫

初審單位：臺南市政府農業局

項次	農業局初審意見	回應說明
1	貴社區之計畫書內容及格式可參閱行政院農業委員會水土保持局編製之「農村再生計畫撰擬指南」撰寫。(計畫書排版不齊、語詞不順、字體字形不一、錯別字過多，請重新檢視修正)	已檢閱並修正。
2	計畫書封面日期請更新至最近。	已檢閱並修正。
3	請增補表目錄、圖目錄等；另計畫書內之「圖」、「表」請增加圖編號、圖標題及表編號、表標題，並將表標題放置表上方，圖標題放置於圖下方，計畫書內所提一併修正。	全文已檢閱並修正及增加圖表目錄。
4	P3 社區整合方式建議增加推動組織編制圖(組長/員)，並請再加以詳述(會議討論內容)。 P3- P 6 社區整合參與方式工作會議及培根課程應補充相關工程補助案件與活動成果照片佐證(102 年~~107 年)，以展現社區長期執行的動能。	已補充，詳 P2。
5	P7- P 9 中榮社區位置、範圍及面積內容?未敘明是否為中榮里之範圍及面積大小，請再詳細修正。 P7- P 9 本社區總面積為?公頃文中未註明，請再確認修正。(P 45 社區範圍面積(公頃)111.9935)	已補充，詳 P8。
6	P10 人口資料，本社區「新進住民迅速增加」，請分析社區人口年齡分佈以及社區是否有老化情形，並請註明資料來源並更新至最新月份。(至 109 年 6 月底)。 P10 人口變化請以柱狀圖表示並請註明資料來源。	已補充，詳 P11。
7	P10-13 宗教信仰之廟宇分佈應繪製分佈圖，並加以敘述其文化歷史、典故、來源	已補充，詳 P12-15。

項次	農業局初審意見	回應說明
	<p>及慶典日期。</p> <p>P14-16 社區在特色活動中扮演角色定位為何(順天宮各項祭拜活動)計畫內應詳加敘述，以及其他福利特色活動如何與中央單位(如衛福部)互相結合?(例如：結合長照據點福利)</p> <p>P14 應將社區特色活動依季節性、月份作詳細說明並列入社區資源盤點。</p>	
8	<p>P17 如何定調文化景觀(傳統聚落之建築風格、特色建物、街道或場域、文化遺跡或風貌)(文化景觀之主軸如何呈現與社區經濟相互結合)應詳加敘述於計畫書內，結合「空間分佈圖」作配置。</p>	已補充，詳 P19-25。
9	<p>P31 自然環境資源調查(地形)應詳加敘述社區地形差異(內風倒海與台江內海是否有相關)及補充「空間分佈圖」。(社區地圖概念)</p>	已補充，詳 P26。
10	<p>P32「水文」、氣候「溫度」、「雨量」等節，應再補充更加詳細，並請註明資料來源是否正確性。</p> <p>P32 水文分佈圖圖面未標示各排水線?</p> <p>P33 水文敘述中塹塘散佈圖面看不出來分佈情形。</p> <p>P33 氣候(溫度、雨量)歷年來數據變化，資料請量化，並以圖表表示。(2000-2019)</p>	已補充，詳 P28-29。
11	<p>P31-2-3 自然環境資源調查-4 景觀(觀光遊憩)內容規劃方面如何點、線、面串聯成為一體，詳細敘述說明，並將敘述納入農村再生計畫中。</p>	已補充，詳 P29-34。
12	<p>P41-44；2-4 社區生活現況(一)土地利用應說明社區內產業面積、種類、使用情形(請註明資料來源)</p> <p>P41(2-4)社區生活現況應簡略敘述社區現況情形如何?</p>	已補充，詳 P35-39。
13	<p>P46「產業型態」內容將農作、畜牧業目前仍使用中的範圍或位置呈現於「空間分佈圖」中。</p>	已補充，詳 P40。

項次	農業局初審意見	回應說明
	<p>社區產業發展具體作為方案為何？(行銷、通路)</p> <p>P46 社區產業調查表資料是否能詳盡說明生產種類、廠商名稱。</p> <p>P.47 計劃書內容字體不一樣請修正。</p>	
14	<p>P47 公共設施之「社區現有公共設施」位置應以示意圖呈現並與現況圖片結合；交通運輸請補繪「社區內重要交通導覽圖」。</p>	<p>已補充，詳 P41-42。</p>
15	<p>P50 計畫書五住宅使用之中榮老厝地圖應再清晰或是圖面放大讓人一目瞭然。</p> <p>P50 計畫書註明本社區為低窪易淹水地區，那麼社區內有無淹水應變機制建立？社區疏散避難路線規劃？社區災害資源盤點？歷史災害記錄？計畫書內未述明，請補充並以照片佐證。</p>	<p>已補充，詳 P44-45。</p>
16	<p>P51 3-1 社區發展願景應朝社區整體規劃發展方向論述，並如何與(臺南科學園區及樹谷科學園區)互相達成「綠色中榮」、「休憩社區」之願景。</p> <p>P50 3-2 社區發展課題應增列 SWOT 分析表，就優勢、劣勢、機會、威脅明確陳述，建議表格化說明。</p> <p>社區課題應區分為生活環境面、產業發展面、人才培育面、文化保存面，作優勢與劣勢論述分析。</p>	<p>已補充，詳 P46-49。</p>
17	<p>P54 欠缺第 4 章中榮社區整體發展構想圖。</p> <p>P54 第四章整體發展構想要以「必要性」、「公益性」、「安全性」、「獨特性」為撰寫原則。</p> <p>P61 請審酌社區發展之需要及社區能量，編排每年度執行計畫，並請考量各面向(生產、文化、環境改善、人才培育等)均衡發展之下。</p> <p>P54 4-1 社區整體環境改善之各小節論述是否正確?例如第四小節其他規劃原則</p>	<p>已補充，詳 P50-56。</p>

項次	農業局初審意見	回應說明
	<p>(一)為達到「清境家園」之願景？與社區願景無法互相聯合？安順大排景觀步道規劃與農再計畫社區整體環境改善工程是否有串聯相關性，過程中有沒有窒礙難行之處？應再討論及可行性評估？</p> <p>P55 4-2 公共設施建設應撰述有立即危險性、急迫性、安全性之硬體工程並有有優先排列順序，不可雜亂無章提報建設。</p> <p>P57 4-3 個別宅院整建之主軸發展為何，計畫中未提論述？如何與綠建築結合？應再說明。</p> <p>P54 中榮社區整體第 4 章各章節發展應以各式各樣圖片佐證現有現況以利各計畫實施。</p>	
18	<p>P55 產業活化(產業發展)建議更具體的鎖定什麼為社區主要、次要特色產品來規劃進行。(產業活化要能增加社區跟農民經濟收入，達到社區永續經營為最終目標)</p> <p>4-4 產業活化第一小段~第四小段論述編排是否正確？請再查明(如產業價值鍊？有機？是否本社區執行現況?)</p> <p>辦理「有機農業.....講座」30 小時(室內課程 18 小時+實務研習 6 小時，其餘 6 小時為何種課程？有機產業為何種？為何計畫中內無任何敘述及作為？</p> <p>P57-58 產業活化之品牌建立與提升，應著手思考每年產業開發如何創新，在第一年應先建立社區自有品牌，以提高商品識別能見度，將所建立品牌形象、商標登記及標章等納入年度計畫中。後續再去思考產業改良加工研習、創新特色研發，以及配套的包裝規劃設計與整合行銷推廣內容商討為宜。</p>	已補充，詳 P50-56。
19	<p>P58 文化保存與活用是否需召募導覽解說員及訓練文化志工？社區年青人力是否願意投入參與，請補充敘述。</p> <p>P58 導覽解說人員培訓，包含旅遊、文史、產業等建議一併規劃執行。</p>	已補充，詳 P54。

項次	農業局初審意見	回應說明
20	P59、4-7 土地分區規劃及配置公共設施構想應敘明功能分區名稱及構想圖，並用文字詳加敘明農村生活、生產、生態、文化發展區議題。(計畫中無土地分區規劃及公共設施配置圖)	已補充，詳 P56。
21	P61 財務計畫表內社區提案名稱太籠統，建議以地名來命名排水及道路改善、社區綠美化等案。 P61~62 社區財務計畫表，不同年度之實施項目相同者，實施內容應依不同年度做循序進度調整，請再重新檢視實施內容並修正。 P61~62 社區財務計畫表中：1. 實施項目應註明工程名稱。2. 社區執行硬體項目時應加註“僱工購料”四字。3. 實施內容應註：實施地點、範圍、面積。執行單位為公部門而非指定那個局處單位執行。(計畫書內錯誤)	已補充，詳 P59-60。
23	P61~62 社區各項硬體設施合宜適當，不要為爭取經費而做過多、過大的硬體設施反而破壞景觀，以改善社區生活環境為主，提昇居住品質為輔(軟硬兼施)。	已補充，詳 P59-60。
24	P63 第 6 章預期效益 6-1 欲推展農村體驗活動，建議應先有整體規劃，包括徵求參與之民眾、教育訓練(含接待、解說…)、試辦等。	已補充，詳 P59-60。
25	P64 6-1 經濟效益各項都提到遊客，但計畫中對遊客吸引進入之方法為何？應有簡單敘述！。 P64 6-1 經濟效益中提到特色農作物為何產業？是否可帶來社區經濟收入及農民產值提昇？ P64 環境效益如何在環境維護與自然生態上取捨與平衡？如何達到社區與自然環境融為一體？請社區簡單敘述？	已補充，詳 P59-60。

項次	農業局初審意見	回應說明
26	計畫書中「台」南市安定區的「台」請統一更正為「臺」，計畫書內所提一併修正。	謹遵辦理。
27	有關社區居民會議簽到簿資料應依個資法作適當遮蔽(含戶籍地址、聯絡電話、出生日期)以免資料外洩。	謹遵辦理。
28	請將本表(農村再生計畫初審意見回應表)以及後續審查過程之意見回應表依序納入報告書附件內。 附件內相關資料需裝訂於計畫書內最後頁。	謹遵辦理。
29	社區公約制定會議，請於計畫審查核定後召開，並依據農村社區辦理訂定社區公約作業方式之規定辦理，其作業方式資料請逕行自行政院農業委員會水土保持局網站下載參閱使用。	感謝提醒，謹遵辦理。
30	後續管理維護及財務計畫，建議有受益者回饋機制，確保社區永續發展。	已補充。
31	農村再生計畫之設施施作地點之土地使用，請先行取得土地所有權人同意，以免爾後施工產生困擾。	謹遵辦理。
32	請提供公告地點及地址等相關資料，以利本局辦理公告閱覽事宜。(公告地點至少3處以上)	1.順天宮：中榮里 27 號/曾添壽 2.中榮里辦處：中榮里 27-1 號/曾添壽 3.中榮社區活動中心：中榮里 27-1 號/梁月淑
33	請檢附社區居民會議照片或攝影檔，產業文化或社區活動照片及貴社區農村再生草案電子檔及附件等相關電子檔案光碟 1 片。	謹遵辦理。

農村再生計畫修正意見回應表

審查次別：■現勘意見

計畫名稱：臺南市安定區中榮社區農村再生計畫

項次	黃振原委員意見	回應說明
1	<ol style="list-style-type: none"> P. 11~P. 16 版面請調中央。 P. 48 特色地圖建議放大字體 P. 35 圖 23 之公園示意圖，建議以原有現況照片為主。 P. 59~P. 62 四年實施項目之優先順序建議依重要性調整。 本計畫書一些現場照片請改成現況照片為主。 聚落建成區面積有逐漸擴大，農業區面積越來越小，人口越來越多的趨勢。建議從居民生活環境改善為優先，各計畫點之營造，應考慮各年齡層之需求，包括從幼兒到高齡所需設施，並引入專家觀點，及社區各年齡層之需求。 以居民之生活需求優先，硬體更新部分其次。 規劃公園時請與社區各年齡層討論，也可與外界專業討論。 	<ol style="list-style-type: none"> 已修正，詳見 P. 11~P. 16 感謝委員提醒。 感謝委員提醒。 感謝委員提醒，詳 P. 66~P. 69。 感謝委員提醒。 感謝委員提醒，社區會聘請專家，並考量各年齡層。 感謝委員提醒，居民生活品質是放在首位。 感謝委員提醒，規劃會請各年齡層居民參與與聘用專家討論。

項次	郭哲昆委員意見	回應說明
2	<ol style="list-style-type: none"> 產業活化(產業發展)推動目標不夠明確，建議在既有農產品(玉米、芝麻)，魚塢養殖基礎下，逐步活化，結合現有景觀餐廳，朝向友善環境三級產業邁進。 生態資源調查計畫，建議應擴大到規劃的「生態保護要地」為範圍。 社區古厝與老宅的保存活化如何因鄰近南科園區逐漸開發的新建築共存共榮，建議社區形成共識，透過社區公約的規範，促進新進居民對中榮社區土地認同感。 	<ol style="list-style-type: none"> 感謝委員提醒，已修改，詳 P. 61。 已修正，詳 P. 66。 感謝委員提醒，如何與新進居民共存共榮是社區重要的課題。

項次	周士雄委員意見	回應說明
3	<ol style="list-style-type: none"> 1. 社區入口意象建議置於右側溝渠上方，並移除路燈，未來設計可結合照明設計。 2. 社區口袋公園改善，建議強化無障礙通道之舒適性，可再增值可遮蔭之喬木，船型平台裝飾勿過度化，並強調在地特色之融入，如回收紅磚、玻璃碎片等之利用。 3. 社區生態調查過程，可加入社區生態教育，並推動社區生態目標，鼓勵家戶植栽，以誘蝶誘鳥或可食為主要栽種。 4. 順天宮鋪面營造，建議可將雨水花園融入設計，成為友善水環境之示範點。 5. 活動中心前鋪面改善可配合花台，設計座椅，增加休閒感。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 感謝委員提醒。 2. 感謝委員提醒，口袋公園改善要注重無障礙性及環保。 3. 感謝委員提醒，已添加，詳 P. 62。 4. 感謝委員提醒。 5. 感謝委員提醒，增加座椅可以添加休閒機能。

項次	蘇鴻昌委員意見	回應說明
4	<ol style="list-style-type: none"> 1. 封面正式提送（草案）二字可移除。 2. P. 1 建議申請組織或團體... 增補登記案號及設立地址。 3. P. 10 建議社區人口數請再確認 2123 或 2124 人。 4. P. 18 社區特色活動建議將常年文化、節慶、社區、產業項目等，依季節、月份清楚表列盤點紀錄清楚更佳。 5. P. 28 圖 17 的新順興與新順興的圖與文不一致。 6. P. 30 建議提供災害照片（居住生命威脅）佐證，建議再增補凸顯受災情況。 7. P. 32 原社區發展願景為「樹谷中榮，綠色照顧」，建議思考在生態和科技產業如何發展出廊道、聚落和保護地？目前願景特色尚未明顯，如：廊道樹谷綠中榮、常安定守顧三生...，請社區在生產、生活、生態面向得再多討論，以發展具有地方生活特色的獨佔性目標為宜。 8. P. 48 社區發展課題分析表建議增補表 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 封面已改善。 2. 已修正，詳 P. 1。 3. 感謝委員提醒，已確認後修正為 2123 人，詳 P. 10。 4. 已修正，詳 P. 19 表 5。 5. 已修正，詳 P. 28。 6. 已修正添加，詳 P. 31 圖 20。 7. 感謝委員提醒，社區在實際實作前會充分討論並制定願景。 8. 已修正，詳 P. 55 9. 已修正為「期冀」，詳 P. 60。 10. 已修正，詳 P. 62。 11. 已修正刪除，詳 P. 65。 12. 已修正，詳 P. 66、P. 67 13. 已修正，詳 P. 67~P. 69 14. 社區故事和網路行銷的執行順序已經調整，詳 P. 67。另感謝委員提醒，

	<p>格線條。</p> <p>9. P. 48 畦記？或希冀？</p> <p>10. P. 55 布袋戲... 如何傳承其印象？節慶的特色？過去的活動... 尚未說明保存及其相關圖照輔佐。</p> <p>11. P. 58 毛巾與手工藤椅是否為社區產業？請再確認一下。</p> <p>12. P. 59 產業活化應著手思考每年的產業開發如何差異創新，在第一年應先建立社區自有品牌，以提高商品識別能見度，將所建立品牌形象、商標登記、檢驗及標章等納入年度計畫中，後續再去思考產業改良加工研習、創新特色研發，以及配套的包裝規劃設計與整合行銷推廣內容商討。</p> <p>13. P. 62 目前看到的僅有社區自行開創部分，導入如何創新？建議與外界的大專院校合作設計開發為宜，建立長期的輔導機制。</p> <p>14. P. 62 計畫書四年內容規劃應思考資源如何承先啟後？如：社區故事和網路行銷應該在前二年鋪陳曝光經營，以及後續整合點、線、面到體的運用發揮效益，實際執行目前社區內外最需要、最想要、最必要的規劃內容，請社區再討論調整。</p> <p>15. P. 63 預期效益建議先整體描述後，再針對於經濟、社會、環境效益等面向完整的細述為宜。</p> <p>◎ 建議社區朝向移居、宜居、怡居的方向發展，以兒、老照護為目標，可發展農村社區新住民或科技新貴家戶採買菜、魚、肉供應方式發揮。</p> <p>◎ 提醒入口意象整體設計的幸福感，打造富有真正幸福家園的味道，以及地標與河流和橋樑呼應的空間整合運用，營造社區內有船與有海的歷史故事性。</p>	<p>社區會定期討論社區的需求和規劃。</p> <p>15. 已修改，詳 P. 70。</p> <p>◎ 感謝委員提醒。</p> <p>◎ 感謝委員提醒。</p>
--	---	---

	◎ 未來目標從好好食（餐飲）、藝（文物）、住（房舍）、行（悠閒）、育（生態）、樂（公園）等中心思考規劃。	
--	--	--

項次	許中立委員意見	回應說明
5	<ol style="list-style-type: none"> 1. P. 4 之各項時間中社區討論農再計畫時間與附錄有差異。 2. P. 12 第三段文字後退兩個字。 3. P. 44 社區面積與農產面積不相符。 4. P. 50 避難所中嘉同里是否正確。 5. P. 59~P. 62 實施內容較不易看出同項目不同年度之重點。 6. 社區街道不大但沒有完整指標及介紹，由外部進入社區是需要引導的。 7. P. 48~P. 49 等社區問題已提出是否在財務計畫中已將其列入。 8. 社區有提導覽訓練，社區要想提出什麼目標很重要。 9. 社區之茶棧與餐廳都經營四、五、六或日，顯然可朝接待方向經營。 10. 社區中如布袋戲與宋江陣及一些文化相關的部分可再深入規劃發展或特色。 11. 社區有一些農漁產業，相關餐飲可考慮地方在地特色。 12. 社區提出想要鋪透水磚地區除工程手法要注意外，對車輛的管制也是必要的。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 已修改，詳 P. 4。 2. 已修正，詳 P. 12。 3. 已修正，詳 P. 44。 4. 已修正，詳 P. 51。 5. 已修正，詳 P. 66~P. 69。 6. 感謝委員提醒，社區未來會進行動線和指示的規劃。 7. 已修改財務計畫，詳 P. 66~P. 69。 8. 已修正，詳 P. 60。 9. 感謝委員提醒，社區會聽取委員的意見。 10. 感謝委員提醒，布袋戲與宋江陣兩者對於社區傳統文化具有特殊意義，勢必會深入發展。 11. 感謝委員提醒。 12. 感謝委員提醒。

項次	曾憲嫻委員意見	回應說明
6	<ol style="list-style-type: none"> 1. 請補一張各重要改造點地圖。 2. P. 48 規畫→規「劃」。 3. P. 48SWOT 的機會描述可再詳細些，引導找出社區特色。 4. P. 53~P. 54 在個別宅院部分建議可針對幾棟特別描述。 5. P. 54 產業活化部分，建議一、二級產業部分可多描述一些。 6. 本社區淹水問題，為增加開放空間之透水鋪面，鋪面改造之同時，請同時注意 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 已修正，詳 P. 64。 2. 已修正，詳 P. 55。 3. 已修正，詳 P. 55 表 15。 4. 感謝委員提醒，可參考 P. 52 圖 36 5. 感謝委員提醒，已修改，詳 P. 61。 6. 感謝委員提醒，未來工程時會採納委員意見。 7. 感謝委員提醒。

項次	曾憲嫻委員意見	回應說明
	<p>樹穴擴大，讓樹可生長得更好。</p> <p>7. 農再的精神源頭還是在農業(特定農業區的農改用地有的 34 公頃)，建議社區特色餐廳可多與在地農產結合，另農業部分如何再扶植(復育、休閒農業……)反而會成特色。</p>	

項次	藍美雅委員意見	回應說明
7	<p>1. P. 53 五(三)畦記？是否是「祈冀」或「期冀」？</p> <p>2. 已有相當充實之文史資料，建議從培力解說員以在地認同出發。</p> <p>3. 入口意象設置定處(南 133)現一處已樹木密布之空間可思考與地方協商整理。</p> <p>4. 因南科而移居中榮的人口，如何有更多參與社區機會，可以試著多發展相關活動，例如教育方面。</p> <p>5. 可參考還我特色公園聯盟對規劃的訴求。</p> <p>6. 「生活感」的營造和在地認同的連結。</p> <p>7. 以社區為主體，整合各項資源很重要。</p>	<p>1. 已修正為「期冀」，詳 P. 60。</p> <p>2. 感謝委員提醒。</p> <p>3. 感謝委員提醒。</p> <p>4. 感謝委員提醒，社區會安排和規畫相關活動。</p> <p>5. 感謝委員提醒。</p> <p>6. 感謝委員提醒。</p> <p>7. 感謝委員提醒。</p>

項次	李頤娟委員意見	回應說明
8	<p>1. P. III 表目錄，表 12 名稱未完整。</p> <p>2. P. III 表目錄，表 4、5、6、7、8 為粗體。</p> <p>3. P. 68 倒數 2、3、4 行左側(一、二、三)可對齊。</p> <p>4. P. 68 第七行左列可往右 1.5 個字，以對齊。</p> <p>5. P. 53 第八行「畦記」？</p> <p>6. P. 58 產業組，毛巾、手工藤椅？</p> <p>7. 社區特色店家，除了規劃為社區導覽點外，店家與社區合作的活動，或社區服務功能，可再發展。</p>	<p>1. 已修正，詳 P. III。</p> <p>2. 已修正，詳 P. III。</p> <p>3. 已修正，詳 P. 75。</p> <p>4. 已修正，詳 P. 75。</p> <p>5. 已修正為「期冀」，詳 P. 60。</p> <p>6. 感謝委員提醒，已刪除。</p> <p>7. 感謝委員提醒。</p> <p>8. 感謝委員提醒，與新進居民的融合是社區重要的課題。</p> <p>9. 感謝委員提醒，詳 P. 62。</p>

項次	李頤娟委員意見	回應說明
	8. 新進人口與社區原聚落的互動，可更具體化。 9. 老厝的導覽培訓與整理美化可更多呈現。 10. 導覽培訓前應多收集社區故事，在地俚語、布袋戲團亦可作為導覽點。 11. P. 58 組織分工與執行內容可再思考調整。	10. 感謝委員提醒。 11. 感謝委員提醒。

項次	楊銘仁委員意見	回應說明
9	1. P. 47 圖社區對外交通圖，請於地圖上增加重要道路名稱。 2. 本案中榮社區，早期曾透過農村土地重劃配置完善的公共設施，及地籍整理成果，至今發展 20 餘年來已相當成熟，惟社區的農村意象逐漸流失，建議未來人口意象或其他公共設施改造修建時可以加強在地原有農村文化或農特產的元素設計，型塑具特色的風貌。	1. 已修改，詳 P. 48 2. 感謝委員指導。